

**20** Тугий клубок суперечностей і протистоянь був затягнутий на Волині у вересні 1939-го після приєднання Західної України до Радянського Союзу



«Які пільги та соціальне забезпечення існують для переможців, інвалідів та ветеранів війни? Як держава захищає ці категорії громадян?» - тема нашої наступної «прямої лінії». Гостем редакції буде директор департаменту по роботі з інвалідами та ветеранами **УСТИМЕНКО Світлана Миколаївна**. Поставити свої запитання ви зможете **24 травня з 11.00 до 12.00** за телефоном: **253-15-83**. Крім того, їх можна надсилати завчасно на електронну скриньку: **imrich@ukcc.com.ua**



ГАЗЕТА ЦЕНТРАЛЬНИХ ОРГАНІВ ВИКОНАВЧОЇ ВЛАДИ УКРАЇНИ  
ЗАСНОВАНА В 1990 РОЦІ

# УРЯДОВИЙ КУР'ЄР

www.ukurier.gov.ua

СУБОТА, 19 ТРАВНЯ 2012 РОКУ

ЦІНА ДОГОВІРНА

№ 88 (4732)

## ЦИТАТА ДНЯ

**ВІКТОР ЯНУКОВИЧ:**



*«Лише спільними зусиллями, на основі взаємної довіри, співпраці та злагоди ми зможемо досягти успіху у справі розбудови нового Криму».*

Президент про допомогу держави в облаштуванні кримськотатарських репатріантів та їхніх нащадків

## Членства поки що просити не будемо

**ЄВРОІНТЕГРАЦІЯ.** Україна в поточній ситуації не проситиме про майбутнє членство в Європейському Союзі. Про це в ході міжнародних дебатів високого рівня «Україна — ЄС: на рубізоні» заявив міністр закордонних справ Костянтин Грищенко.

Однак «попри кризу в ЄС, відсутність консенсусу в Євросоюзі з питань перспективи нашого членства і розчарування, пов'язані із затримкою підписання Угоди про асоціацію, євроінтеграція залишається для нас пріоритетом №1», — зазначив Грищенко.

Послідовність, із якою велися переговори щодо Угоди про асоціацію, є найкращим підтвердженням, що євроінтеграція залишається пріоритетною для України. Міністр зауважив, що Україна йшла на певні поступки, ратифікувавши необхідні конвенції, тому заслужила асоціацію з ЄС.

Європейська ідея жива в Україні, передає Укрінформ позицію головного вітчизняного дипломата. Вона заряджає енергією найактивніші прошарки суспільства: студентів, підприємців, громадських активістів.

## ЦИФРА ДНЯ

**116,45** млрд грн

становив роздрібний товарообіг підприємств України у січні—квітні. До минулорічного показника він зріс на 13,2%

## Формула відкриттів



Фото Олександра ЛЕПЕТУХИ

Майбутні ейнштейни й ньютони народжуються у школі

**АКСІОМА.** Наука здатна творити дива, якщо фінансувати її систематично і безперервно

## По бездоріжжю вдарили фарбою

**АКЦІЯ.** Одесити розмалювали ями на автошляхах, аби попередити водіїв про небезпеку та нагадати мерії, що вибоїн взагалі не має бути

**Іван ШЕВЧУК,**  
«Урядовий кур'єр»

Вранці 15-го одесити побачили на дорогах міста білі малюнки довкола вибоїн, ям і тріщин — від просто обведених

контурів до вельми чудернацьких малюнків із побажаннями на адресу тих, хто відповідає за стан дорожнього покриття.

Це був перший день акції «Вдаримо фарбою по бездоріжжю». Поштовхом до неї стала загибель

26-річного мотоцикліста, котрий, за однією з версій, саме через яму, що раптово з'явилася на його шляху, змушений був виїхати на зустрічну смугу, де й зіштовхнувся з автівкою. Трагедія сталася 13-го травня, а вже на-

ступного дня, у ніч на 15-те, Всеукраїнське товариство автомобілістів «Громадський контроль доріг» ініціювало акцію, в рамках якої усі небайдужі водії мали б розмітити білою фарбою усі вибоїни на одеських дорогах.

Робили це вночі, коли припинився поживавлений рух. Одесити охоче відгукнулися на заклик. Лише на площі Толбухіна, котра стала епіцентром акції, вже у перший день зібралось більш як сто осіб.

5



**КУРСИ ВАЛЮТ/БАНКІВСЬКІ МЕТАЛИ**

встановлені Національним банком України **з 18 травня 2012 року**

**USD 799.1000**  
за 100 доларів США

**EUR 1013.4186**  
за 100 євро

**RUB 2.5826**  
за 10 рублів

**/ AU 123620.77**

**AG 2195.93**

**PT 115549.86**

**PD 48265.64**

за 10 трійських унцій

## НОВИНИ ТА КОМЕНТАРІ

## Реформи сприятимуть іноземному бізнесу

**ДИСКУСІЯ.** Президент та Прем'єр зустрілися з представниками Міжнародного клубу парламентаріїв та експертів ЄС — Україна

**Катерина МАЦЕГОРА,**  
«Урядовий кур'єр»

Президент Віктор Янукович наголосив, що реалізація реформ робить сприятливими умови ведення бізнесу в Україні. А це і зниження податкового тиску, і значне скорочення дозвільних процедур. Він розповів про досягнуті успіхи у поверненні податку на додану вартість, збільшення зовнішнього товарообігу, покращення інвестиційного клімату.

Глава держави запевнив у тому, що зростання національної економіки стало основою для підвищення заробітних плат громадян. «Минулого року зростання се-

редньої заробітної плати було на рівні 10,5%, за останній час — 14,7%», — сказав він, додавши, що позитивна динаміка зростання вітчизняної економіки спостерігається третій рік поспіль.

За його словами, за цей період зросли і показники ВВП, дефіцит бюджету скорочено, а рівень інфляції знижено. «Ми починали з падіння ВВП більше 15%, виробництва — 23%, дефіцит бюджету наближався до 16%. У цьому році в бюджеті ми заклали дефіцит 2,5%», — передає слова Президента його прес-служба.

А днем раніше на зустрічі з представниками цього ж міжнародного клубу Прем'єр-міністр Микола

Азаров акцентував на тому, що незважаючи на будівництво Росією двох газопроводів в обхід нашої країни — Північного та Південного потоків — українська газотранспортна система залишається найнадійнішим і найдешевшим маршрутом транзиту газу в Європу. «Насправді ні Північний, ні Південний потоки не є альтернативою нашій ГТС. У нас є 150 мільярдів кубометрів потужностей, у нас — значні об'єми газосховищ. Це найнадійший і найдешевший транспортний шлях у Європу, і ми готові забезпечити його надійну роботу», — зазначив глава уряду, додавши, що після модернізації ГТС (вдєсятеро дешевша за будівниц-

тво «Південного потоку») її пропускна спроможність зросте до 200 млрд кубометрів на рік. Таким чином, в ціну для споживачів у Європі буде закладена значно менша інвестиційна складова.

Не забув Микола Азаров зазначити й те, що модернізація ГТС економічно вигідна як Україні, ЄС, так і Росії. Однак будівництво Південного потоку економічно невигідне — проект зможе окупилися лише за 20 років. Висновок із цього Прем'єр зробив такий: спорудження Південного потоку диктується лише політичною складовою. А Росія, навіть якщо й побудує «потоки», все одно не зможе позбутися залежності від транзиту через Україну.

Адже морські маршрути не матимуть переваг збереження газу у підземних сховищах.

Як приклад він навіситуацію під час великих морозів узимку. Росії не вистачало газу для забезпечення безперебійних поставок у Європу, і на прохання РФ український уряд дозволив «підняти» газові резерви України зі своїх газосховищ. Якби не це, Європа б замерзла минулої зими. Важливо в цьому контексті те, що ризик зриву поставок газу до країн ЄС буде постійним, незалежно від запуску в роботу морських «потоків».

Окрім цього, він вважає недоцільним протиставлення співпраці України з Євро-

союзом та з Євразійським економічним союзом — на ЄС і ЄврАзЕС разом припадає майже 70% обсягу зовнішньої торгівлі України. На законодавчому рівні наша країна закріпила свої євроінтеграційні прагнення та водночас продовжуватиме тісну співпрацю зі східними партнерами.

«Україна визначила свої євроінтеграційні прагнення та закріпила їх у Законі «Про засади зовнішньої та внутрішньої політики». І не просто їх закріпила, а й за останні два роки зробила надзвичайно багато в цьому напрямку. Саме в цей період ми вийшли на фінальну пряму Угоди про асоціацію», — акцентував Прем'єр.

## Співдоповідачки ПАРЕ побачили поступ

**Відділ новин**  
«Урядового кур'єра»

**МОНИТОРИНГ.** Президент Віктор Янукович відзначає позитивну динаміку у вирішенні всіх питань, які стосуються співробітництва України та Парламентської асамблеї Ради Європи. Про це він сказав у ході зустрічі зі співдоповідачками Комітету ПАРЕ з питань моніторингу Марієтою де Пурбе-Лундін і Мейліс Репс.

Вже створено робочі групи, які контролюють виконання рішень, прийнятих ПАРЕ щодо всіх українських питань. «Пріємно зазначити, що є позитивна динаміка у вирішенні цих питань за багатьма напрямками, і наша активна взаємодія з ПАРЕ цьому сприяє. Кожна зустріч дає нам можливість обмінюватися думками, інформацією і спільно вирішувати питання, які є зобов'язаннями України перед Радою Європи», — сказав він.



Членам Моніторингового комітету ПАРЕ було чим похвалитися Президентові

На думку Віктора Януковича, можливість представників ПАРЕ працювати з різними державними інституціями в Україні створює умови й можли-

вості для об'єктивної оцінки ситуації. Він сказав, що наша країна серйозно готується й до свого головування в ОБСЄ у 2013 р. В цей період Україна

виконуватиме завдання, які перед нею постануть, використовуючи досвід головування в Комітеті міністрів Ради Європи.

Фото Михайла МАРКІВА

Зі свого боку співдоповідачки Моніторингового комітету ПАРЕ позитивно оцінили досягнення України на шляху виконання зобов'язань перед Радою Європи. Вони дали високу оцінку прийняттю закону про громадські організації, а також нового Кримінально-процесуального кодексу, зазначивши, що цей документ отримав схвальні відгуки європейських експертів. Однак ще потрібен час на реалізацію важливих законодавчих змін та вдосконалення Конституції.

Окрім цього, Президент високо оцінив прийняття Закону «Про доступ до публічної інформації» в контексті нашого наближення до європейських стандартів. Говорив він і про те, що незабаром почне працювати Конституційна асамблея (пізніше глава держави підписав указ про її створення. — Ред.).

Україна також планує прийняти всі необхідні поправки до

законодавства в рамках повноцінної імплементації нового Кримінально-процесуального кодексу. «У нас є план, і я думаю, ми за півроку встигнемо прийняти всі необхідні поправки до законів України, — а їх близько 300, — що дасть змогу в заплановані Кримінально-процесуальним кодексом строки ввести його в дію», — передає слова Президента його прес-служба. Глава держави також нагадав присутнім, що наприкінці квітня цього року на розгляд парламенту направлено законопроекти про адвокатуру і прокуратуру.

А завершив зустріч Віктор Янукович словами: «Ми готуємося до парламентських виборів. Перед нами стоїть завдання провести чесні, демократичні вибори». При цьому глава держави звернув особливу увагу на те, що в Україні ще за рік до виборів було створено необхідну законодавчу базу для їх проведення.

## Соціальні виплати інфляцію не спровокують

**Відділ новин** «Урядового кур'єра»

**АКТУАЛЬНО.** Заявки на виплату компенсацій вкладникам Ощадбанку СРСР подали 2 млн осіб, з яких 1 млн пройшли звірку. Про це повідомив віце-прем'єр-міністр — міністр соціальної політики Сергій Тігіпко під час Години запитань до уряду у Верховній Раді.

При цьому він заявив, що черг під час виплат не буде: «Виплати відбуватимуться у всіх відділеннях Ощадбанку, їх близько 6 тис., а не тільки в 2 тис. відділень, як це робив попередній уряд». За словами віце-прем'єра, отримати 1 тис. грн компенсації люди зможуть різними способами: готівкою в касі Ощадбанку, на пластикову картку, яка також дасть змогу отримати знижки в магазинах чи аптеках, або ж на депозитний рахунок в Ощадбанку під відсотки. Сергій Тігіпко також нагадав, що виплати розпочнуться з 1 червня і завершаться до кінця 2012 року. Водночас урядовець повідомив, що Кабінет Міністрів планує продовжувати виплати компенсацій у 2013, 2014, і 2015 роках. Для цього нині проводиться звірка заявників на виплати вкладів Ощадбанку, повідомляє РБК-Україна.

Говорячи про збільшення соціальних виплат з 1 травня цього року, Сергій Тігіпко висловив переконання, що ці заходи не призведуть до зростання цін. «У нас попереду три місяці, які передбачають, навпаки, зменшення цін, і тому збільшення соціальних витрат, за нашими розрахунками, не призведе до зростання інфляції. У разі виникнення негативних тенденцій ми адекватно реагуватимемо», — заявив віце-прем'єр.

## Якість перетворень залежить від виконавців

**МЕТА.** Тільки системний підхід забезпечить своєчасне впровадження реформ і модернізацію всіх сфер життя країни

**Відділ новин**  
«Урядового кур'єра»

Міністерства та відомства повинні забезпечити повне і своєчасне впровадження Програми економічних реформ на 2010—2014 роки. Про це заявив перший віце-прем'єр-міністр Валерій Хорошковський під час останнього засідання уряду.

Він зазначив, що впровадження поточного року Кабмін зосередив свої основні зусилля на продовженні розпочатих Президентом ще у 2010 році системних реформ — бюджетної, податкової, регуляторної, адміністративної, перетво-

рень у будівельній галузі, охороні здоров'я та освіті, системі надання пільг тощо.

Головною метою цих заходів має стати полегшення ведення бізнесу, створення сприятливих умов для справедливої і якісної конкуренції, притоку інвестицій та модернізації економіки, нарощування темпів економічного зростання, підвищення доходів населення, забезпечення надання громадянам якісних послуг освіти, культури, охорони здоров'я.

«Аналіз проведеної роботи за березень—квітень показує, що Національний

план дій на 2012 рік із впровадження Програми економічних реформ на 2010—2014 роки виконується повільно і не у повному обсязі. Складається враження, що не всі відповідальні виконавці зрозуміли актуальність цього питання і не забезпечили необхідну результативність та якість у своїй роботі», — заявив Валерій Хорошковський. Причину такої ситуації він убачає у відсутності системної роботи, а також часом у формальному та безвідповідальному ставленні до справи, повідомляє прес-служба першого віце-прем'єр-міністра.

Запровадження ж саме системної роботи є ключовою умовою якісної та вчасної реалізації намічених планів. «Якщо кожен виконавець заходу матиме власний план-графік виконання завдання, у нас не буде такої низької результативності в роботі, яка знижує ефективність спільних дій та заважає швидким і якісним перетворенням в економіці і суспільстві», — наголосив Валерій Хорошковський. Він також переконаний, що запровадження персональної відповідальності виконавця за доручену ділянку роботи сприятиме підвищенню виконавчої дисципліни.

## НОВИНИ ТА КОМЕНТАРІ

## Аеропорт «Київ» отримав новий термінал

**ІНФРАСТРУКТУРА.** Пасажирів, які подорожують low-cost рейсами, матимуть зручності найвищого рівня

Відділ новин  
«Урядового кур'єра»

Яскравим прикладом ефективного державно-приватного партнерства стала модернізація Міжнародного аеропорту «Київ» (Жуляни), де за кошти інвестора побудовано новий сучасний термінал, а держава профінансувала оновлення злітно-посадкової смуги.

Відкриваючи новий термінал, віце-прем'єр-міністр — міністр інфраструктури Борис Колесніков зазначив, що він дуже зручний для пасажирів. «Якщо подорожувати, як кажуть в авіації, point to point, то кращого аеропорту не придумаєш», — цитує слова урядовця прес-служба Мінінфраструктури.

Водночас Борис Колесніков заявив, що очолюване ним відомство готує будувати злітно-посадкові смуги в містах, що мають понад півмільйона жителів, за умови, що приватний сектор візьметься за спорудження терміналів.

Крім того, віце-прем'єр повідомив, що заплановано здійснення низки заходів для зниження цін на авіаквитки на внутрішніх рейсах, зокрема ініціювати меться відміна пасажирського збору під час здійснення перельотів всередині країни. «Зараз завдання пряме — внутрішні пасажирів. Ми підемо на серйозні заходи зі зниження цін на квитки. Думаю, ми близькі до того, щоб відмінити пасажирський збір всередині країни», — заявив Борис Колесніков. За



Сучасність пасує столичному аеропорту

його словами, в Україні дуже мало пасажирів, що літають, утім, їхня кількість щороку зростає: на 25% у цілому та на 40% на міжнародних рейсах.

Також віце-прем'єр зазначив, що Мінінфраструктури продовжує переговори з провідними світовими бюджетними авіакомпаніями з Ірландії, Іспанії, Італії, Франції. «За останній рік кількість low-cost пасажирів зросла вдвічі — з 300 тис. до 600 тис. Наша мета — за 2,5 роки дійти до 5 млн», — сказав Борис Колесніков.

Він повідомив, що ірландська бюджетна авіакомпанія Ryanair нині вже готова виконувати прямі польоти Київ—Дублін. Також дозвіл на прийом рейсів Ryanair з України дав

Лондон. Для інших маршрутів ця компанія повинна або створити дочірнє підприємство в Україні, або домовлятися з кожною країною, до якої планується організувати рейси з України. Втім, як повідомив урядовець, Мінінфраструктури готує на рік відстрочити і дати до-

звіл Ryanair працювати без дочірніх компаній.

Борис Колесніков наголосив на тому, що для low-cost перевезень усередині країни ніяких дозволів не потрібно — бюджетні авіакомпанії лише надсилають заявку, якою повідомляють про початок польотів за певним маршрутом.

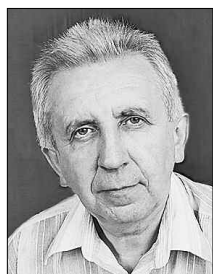
## ДОВІДКА «УК»

Пропускна здатність нового терміналу Міжнародного аеропорту «Київ» — до 500 пасажирів за годину на виліт. Термінал оснащений сучасним обладнанням для реєстрації та обробки багажу, контролю та безпеки пасажирів. Передбачено окремий зал для обслуговування людей, які подорожують бізнес-класом, і окремий VIP-зал площею 1500 кв. м. З 14 тис. кв. м загальної площі терміналу 2 тис. займають: чотири ресторани, п'ять барів, три магазини безмитної торгівлі, дві кімнати матері і дитини, авіакаси, пункти прокату автомобілів, аптечний кіоск, відділення банку тощо. Всі міжнародні рейси будуть переведені до нового терміналу 22-23 травня. Внутрішні рейси обслуговуватиме старий термінал аеропорту «Київ» (Жуляни).

## ПРОШУ СЛОВА!

## Чорні справи чорних археологів

Олександр ВЕРТИЛЬ,  
«Урядовий кур'єр»



Років з 30 тому як журналіст перевіряв листа-скаргу відомого краєзнавця з Конотопа Івана Лисого (світлої пам'яті). Писав ветеран про неподобства, що чинилися на полях тодішніх колгоспів і радгоспів району, — нехтування скіфськими курганами і городищами, якими рясно всяна тамтешня місцевість. Безжально розорювали землю, хоч від цього не мали зиску. Запам'яталася цифра 0,11% — саме таку площу всієї ріллі займали кургани, і дедалі ближче діставалися плуги до самісінької серцевини давніх поховань.

Говорив історик про величезну шкоду, якої завдавали так звані чорні археологи. Без честі й совісті, одержимі жадобою наживи, вони вивчали історичні карти, озброювалися металощукачами і нищпорили місцями, де можна було чимось поживитися. Потрапляли до загребущих рук коштовності: сережки, обручки, намисто, посуд, предмети побуту, зброя — одне слово, те, що на чорному ринку мало ціну. Такі раритети одразу ж знаходили покупців, і пливло те добро далі до обласних ринків антикваріату, до столиці, навіть за кордон, бо Європа і світ знаються на таких цінностях і одразу прибирають їх до рук, не гребуючи походженням.

Чи ж змінилося щось у нашому суспільстві, а відповідно в середовищі чорних археологів? Так. Полку шукачів невинно прибуває, по суті, піросло нове покоління спритників, які підлаштовуються під нинішні реалії. Тільки ведуть вони свій промисел не напівкустарним примітивним способом, а на професійній науковій основі. До такого виду бізнесу часто долучаються псевдоісторики, які добре обізнані з тими чи тими місцевостями і виводять шукачів на відповідні об'єкти. Буває, що чорні археологи працюють за конкретними замовленнями конкретних «цінителів» історії, які за знахідки щедро розплачуються, хоч у накладі самі ніколи не залишаються.

Як розповів завідувач науково-дослідним центром історичного краєзнавства Сумського державного університету доцент Віктор Звагельський, на Сумщині чорна археологія особливо розвинена. Це пояснюється значною історичною спадщиною і цінним культурним багатством, які має край. Утім, у будь-якій області України залишаються об'єкти, які грошовим магнітом притягують до себе таких заробітчан.

А яка ж роль у цьому процесі держави, правоохоронців, органів місцевого самоврядування? На жаль, контроль пущено якщо не на самоплив, то близько до цього. За останні кілька років можна назвати два-три випадки, коли правоохоронці порушували справи за фактами недбайливого ставлення до об'єктів культурної спадщини окремими посадовцями (про персональних археологів не йдеться). Але вироки нагадували давнє українське спостереження: на словах — як на органах, а на ділі — ні гугу.

Недавно Верховна Рада ухвалила закон, який посилює відповідальність за подібні діяння. Так, розмір штрафу збільшено до 1700 гривень, навіть передбачене позбавлення волі терміном до двох років. До 2550 гривень (було 1700) зросло покарання за навмисне пошкодження об'єктів культурної спадщини, що перебувають під охороною держави. Суворі? Навряд. Стосовно штрафу, то такий розмір може налякати хіба що початківця, над яким немає жодного «даху». А якщо працюють під надійним фінансовим прикриттям, то за виручені кошти можна скійно розраховуватися з державою і далі займатися прибутковим ремеслом.

То що — маємо замкнене коло? Ні. Все залежатиме від особистої позиції кожного з нас, від того, як поводитимуться ті, кого називаємо місцевою владою, громадськістю. Адже в будь-якому населеному пункті, й насамперед у сільському, чудово знають таких заробітчан, бачать, коли і де вони ведуть свій промисел. Мовчати і спостерігати означатиме і надалі потурати розкраданню.

## «Вісімка» втікає від антиглобалістів

Оксана ГОЛОВКО,  
«Урядовий кур'єр»

**ГЕОПОЛІТИКА.** Учора в замській резиденції президента США Барака Обами Кемп-Девід відкрився черговий дводенний саміт «великої вісімки». На думку деяких експертів, зустріч, яку в останній момент перенесли з Чикаго, вирішили забезпечити від можливих виступів антиглобалістів та учасників руху «Захопи Волл-Стріт».

На таких неформальних самітах члени клубу восьми зазвичай виробляють загальні підходи до насущних міжнародних проблем і, на думку Білого дому, робити це краще в невимушених умовах. Цього разу серед іншого йшлося про тенденції у світовій економіці та про іранську ядерну програму.

Одним з резонансних моментів саміту стала відмова від участі в ньому російського президента Володимира Путіна. Найімовірнішою причиною цього могло стати і бажання Кремля незабаром побачити на місці Обами його опонента на наступних виборах — республіканця Мітта Ромні, вважають аналітики.

Варто зазначити, що невимушене спілкування найвпливовіших світових політиків закінчиться вже 19 травня. Відразу після саміту G8 (19—21 травня 2012 р.) відбудеться саміт НАТО в Чикаго, провідною темою якого стане виведення військ з Афганістану.

## Альтернатива вигідна для економіки

**ПАРТНЕРСТВО.** Транспортування каспійського та середньоазійського газу територією Грузії зміцнить енергетичну незалежність України

Відділ новин  
«Урядового кур'єра»

Наші країни мають усі можливості для нарощування торговельно-економічної співпраці в найближчій перспективі. Таку думку віце-прем'єр-міністр — міністр соціальної політики Сергій Тігіпко висловив у ході сьомого засідання Спільної міжурядової українсько-грузинської комісії з питань економічного співробітництва.

«Реалізація спільних проектів, зокрема в енергетичній галузі, піде на користь економікам країн.

Ми маємо дуже цікавий проект транспортування каспійського, а в перспективі і середньоазійського газу через територію Грузії. Його реалізація дасть змогу значно посилити енергетичну незалежність України. Великий потенціал для співробітництва є також у транзитній сфері, сільському господарстві, транспортній галузі», — зазначив урядовець.

Він підкреслив, що Україна залишається одним із найбільших зовнішньоторговельних партнерів Грузії, і обсяги взаємної торгівлі динамічно зрос-

тають. Серед перспективних напрямів співробітництва названо нарощування обсягів взаємного інвестування, чому сприяють зусилля українського уряду, спрямовані на створення сприятливого інвестиційного клімату.

«Ця робота вже триває, ми не лише зменшили кількість податків та ставок за ними, а й радикально скорочуємо перелік ліцензій та інших дозвольних документів для бізнесу. Поліпшення інвестиційного клімату є стратегічним завданням нашого уряду», — цитує слова Сергія Тігіпка прес-служ-

ба віце-прем'єр-міністра — міністра соціальної політики.

За результатами зустрічі Сергій Тігіпко та віце-прем'єр-міністр Грузії, Державний міністр з питань європейської та євроатлантичної інтеграції Георгі Барамідзе підписали протокол Спільної міжурядової українсько-грузинської комісії з питань економічного співробітництва.

А вчора в Києві відбувся Міжнародний бізнес-форум «Україна—Грузія», організований «Реформаторським клубом» та Посольством Грузії в Україні.

ПОДІЇ ТА КОМЕНТАРІ

ПРИВІТАННЯ

З Днем банківського працівника

Шановні друзі!  
Щиро вітаю Вас із професійним святом — Днем банківського працівника!  
Професія банкіра надзвичайно важлива та відповідальна. Ваші рішення впливають на процеси, що відбуваються в економіці, на розвиток держави та добробут її громадян. У той же час Ви щохвилини несете відповідальність за ефективність управління коштами клієнтів.  
Переконалися, що працівник банківської системи — не професія, а покликання. Уряд високо цінує Вашу кропітку та відповідальну працю, яка потребує високого професіоналізму.  
Щиро зичу Вам святкового настрою, міцного здоров'я і наснаги в роботі. Нехай Ваше життя буде сповнене радістю, миром і злагодою, а щедра доля дарує Вам і Вашим родинам добро і достаток.

Прем'єр-міністр України Микола АЗАРОВ

ДОКУМЕНТИ



ПОСТАНОВА  
ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

Про дострокове припинення повноважень  
народного депутата України Поляченка В. А.

Відповідно до пункту 5 частини другої статті 81 Конституції України Верховна Рада України **ПОСТАНОВЛЯЄ:**

Припинити достроково повноваження народного депутата України Поляченка Володимира Аврумовича, обраного в багатомандатному загальнодержавному виборчому окрузі, виборчий блок політичних партій «Блок «НАША УКРАЇНА — НАРОДНА САМООБОРОНА», у зв'язку із смертю.

Голова Верховної Ради України В. ЛИТВИН

м. Київ  
15 травня 2012 року  
№ 4672-VI



КАБІНЕТ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

ПОСТАНОВА  
від 17 травня 2012 р. № 378  
Київ

Про внесення змін до Порядку використання  
коштів, передбачених у державному бюджеті  
для відшкодування витрат державних  
підприємств зв'язку, пов'язаних  
з розповсюдженням вітчизняних  
періодичних друкованих видань

Кабінет Міністрів України **ПОСТАНОВЛЯЄ:**

Внести до Порядку використання коштів, передбачених у державному бюджеті для відшкодування витрат державних підприємств зв'язку, пов'язаних з розповсюдженням вітчизняних періодичних друкованих видань, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 17 березня 2011 р. № 275 (Офіційний вісник України, 2011 р., № 20, ст. 852, № 95, ст. 3463), зміни, що додаються.

Прем'єр-міністр України М. АЗАРОВ

ЗАТВЕРДЖЕНО  
постановою Кабінету Міністрів України  
від 17 травня 2012 р. № 378

ЗМІНИ,

що вносяться до Порядку використання коштів, передбачених  
у державному бюджеті для відшкодування витрат державних  
підприємств зв'язку, пов'язаних з розповсюдженням вітчизняних  
періодичних друкованих видань

- У пункті 1 слова «Міністерству інфраструктури» виключити.
- Пункт 2 викласти у такій редакції:  
«2. Головним розпорядником бюджетних коштів та відповідальним виконавцем бюджетної програми є Адміністрація Державної служби спеціального зв'язку та захисту інформації.»
- У підпункті 1 пункту 5:  
в абзаци першому слова «Міністерством економічного розвитку і торгівлі» замінити словом «Держцінінспекцією»;  
в абзаци третьому слова «Міністерство економічного розвитку і торгівлі» замінити словом «Держцінінспекція».
- В абзаци третьому пункту 8 слова «до Державної служби зв'язку та Міністерства інфраструктури» замінити словами «до Адміністрації Державної служби спеціального зв'язку та захисту інформації».
- У пункті 10 слова «облік зобов'язань в органах Державної казначейської служби» замінити словами «облік бюджетних зобов'язань в органах Казначейства».
- У пункті 12 слова «Міністерства інфраструктури і» виключити.
- У тексті Порядку слова «Державна служба зв'язку» в усіх відмінках замінити словами «Адміністрація Державної служби спеціального зв'язку та захисту інформації» у відповідному відмінку.

Етика за правилами

ПОЛІТИКА І МОРАЛЬ. Норми поведінки посадових осіб  
тепер визначатиме окремий закон

Ірина НАГРЕБЕЦЬКА,  
«Урядовий кур'єр»

Свого часу президент США Теодор Рузвельт завважив, що в політиці доводиться робити багато такого, чого не варто робити. А письменник Марк Твен з притаманним йому сарказмом уточнив: «Етика складається з політичної етики, комерційної етики, церковної етики і... етики».

Хоч би як там було, та вітчизняні законодавці минулого четверга внесли свою частку у справу моральності і публічності, ухваливши 265-ма голосами Закон «Про правила етичної поведінки». Цей документ, як зазначено в преамбулі, «визначає керівні норми поведінки осіб, уповноважених на виконання функцій держави або місцевого самоврядування під час виконання ними службових повноважень, та порядок притягнення їх до відповідальності за порушення таких норм».

Дія згаданого закону поширюється на великий загаль наших співвітчизників — від перших осіб держави, нардепів, держслужбовців, суддів та прокурорів, податківців та рятувальників до рядового міліціонера. Всі вони під час виконання своїх службових повноважень зобов'язані дотримуватися законності, політичної неупередженості, уникати демонстрації у будь-якому вигляді власних політичних переконань або поглядів, не використовувати службові повноваження в інтересах політичних партій або окремих політиків.

Водночас усі ці особи мусять бути толерантними до політичних, ідеологічних та релігійних переконань інших українських громадян, діяти об'єктив-



фото з сайту visualphotos.com

Від отримання неправомірної вигоди або дарунка краще відмовитися

но, компетентно та ефективно. Закон також зобов'язує їх забезпечувати позитивну репутацію органів державної влади, органів місцевого самоврядування, всіляко сприяти зміцненню довіри громадян до влади.

Окрема стаття унормовує питання утримання від виконання незаконних рішень чи доручень. Ніщо, навіть рішення чи доручення керівництва, не повинно змусити посадову особу виконувати доручення, що суперечить законодавству чи становить загрозу правам, свободам чи інтересам громадян.

Законодавець застерігає: посадові особи не можуть прямо чи опосередковано спонукати підлеглих до прийняття рішень, вчиняти дії або бездіяльність на користь своїх особистих інтересів.

Ще одна антикорупційна складова згаданого законодавчого акта — запобігання державними діями одержанню неправомірної вигоди або дарунка (пожертви). Для цього передбачено спеціальну процедуру. Якщо посадовій особі пропонують щось на зразок хабара, вона повинна відмовитися від такої пропозиції, за можливістю ідентифікувати її автора, залучити свідків цього акту і письмово доповісти про інцидент безпосередньому керівникові та поінформувати спеціально уповноважених суб'єктів у сфері протидії корупції.

Цікаво, що ухваленим законом передбачено виконання іншого Закону — «Про засади запобігання і протидії корупції» щодо щорічного декларування особами, уповноваженими на виконання функцій держави чи місцевого самоврядування, майна, доходів і витрат та зобов'язань фінансового характеру.

Розділ III визначає відповідальність за порушення етичної поведінки, зазначаючи, що вона може

бути дисциплінарною, адміністративною, кримінальною та матеріальною — з урахуванням особливостей правового статусу осіб, уповноважених на виконання функцій держави або місцевого самоврядування, визначених Конституцією і законами України.

Щодо останнього розділу законодавчого акта, то Головне науково-експертне управління Верховної Ради безпідставно завважило: автори не запропонували ні порядку притягнення до відповідальності за порушення прописаних у ньому вимог, ні конкретних санкцій у випадку таких порушень.

Закон вже викликав неоднозначну реакцію в суспільстві, зокрема й через прийняття його безпосередньо перед цьогорічними виборами до Верховної Ради. Підписати його ще повинен глава держави, і лише тоді — через 30 днів з дня його опублікування — він набере чинності.

«Мертві душі» не голосуватимуть

Ольга ЯКОВЛЄВА  
для «Урядового кур'єра»

**ВИБОРИ 2012.** Центровиборчком оприлюднив інформацію про вилучення з Державного реєстру виборців понад чотирьох тисяч зайвих записів: дехто був записаний кілька разів, хтось уже пішов з життя тощо. Тож, обіцяють члени ЦВК, застаріла проблема голосування «мертвих душ» зрештою буде розв'язана.

На черговому засіданні ЦВК 17 травня внесено зміни до складу територіальних виборчих комісій. Щодо дільничних комісій, то за словами заступника голови Андрія Магери, вони ділитимуться на великі, середні, маленькі і дуже маленькі — залежно від кількості виборців на тій чи тій дільниці. Там, де виборців менше 50-ти, запропоновано включити до складу голову, секретаря і три-чотири члени комісії.

Центральна виборча комісія внесла зміни до своєї постанови, якою визначається форма подання щодо кандидатур до складу окружних та дільничних виборчих комісій. Встановлено порядок подання окружними комісіями фінансових звітів про надходження та використання коштів Державного бюджету, передбачених на підготовку та проведення цьогорічних виборів.

Як відомо, суб'єктами подання кандидатур до виборчих

комісій закон визначає парламентські фракції, політичні партії і кандидатів-мажоритарників. Оскільки всім бажаним може не вистачити місця у складі таких комісій, щасливчиків відтепер визначатимуть шляхом жеребкування.

ЦВК також затвердила Порядок розподілу керівних посад у дільничних виборчих комісіях та Порядок надання послуг з транспортного обслуговування окружних і дільничних комісій.

КАДРОВІ ПИТАННЯ

Президент України  
призначив:

РОМАНЮК Ольгу Панасівну — членом Національної комісії, що здійснює державне регулювання у сфері комунальних послуг.

звільнив:

КРАСНОКУТСЬКОГО Сергія Валерійовича — з посади заступника Голови Державної служби спеціального зв'язку та захисту інформації України;

ТРИКОША Валерія Олександровича — з посади голови Ратнівської районної державної адміністрації Волинської області відповідно до пункту 6 частини першої статті 30 Закону України «Про державну службу» за порушення Присяги державного службовця.

Кабінет Міністрів України

звільнив:

ПРОСКУРЯКОВА Олега Альбертовича — з посади голови правління Національної акціонерної компанії «Надра України» у зв'язку з переходом на іншу роботу.

## ПОДІЇ ТА КОМЕНТАРІ

## Зірка до зірки — яскраве світло майбутнього

ТАЛАНТИ. У Києві відбулася Всеукраїнська виставка-фестиваль «Обдаровані діти України»

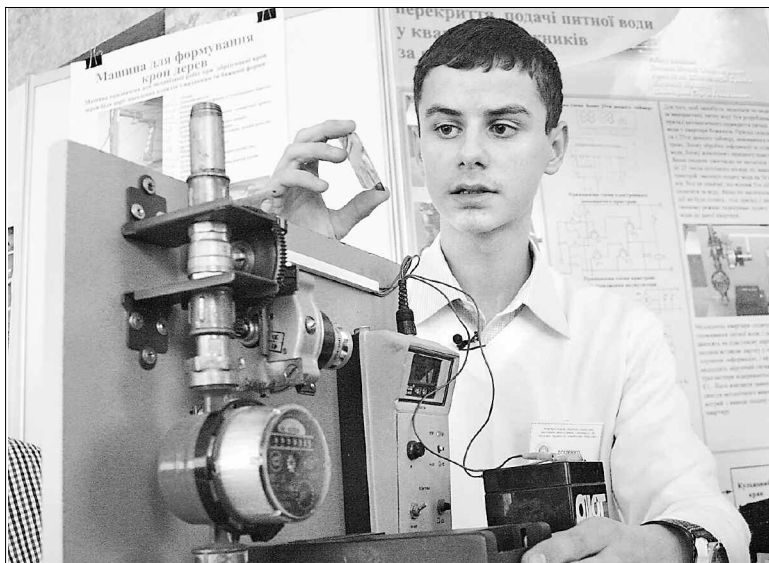
Микола ПЕТРУШЕНКО,  
«Урядовий кур'єр»

Столичний палац дітей і юнацтва нагадував розбурханий вулик. Там гуло, але не тривожно, а радісно, співали, танцювали, майстрували, обговорювали, згадували і переповідали. Серед виру емоцій і почуттів звертаю увагу на маленьку, зростом з вершечок, дівчинку, яка всього того не чула й не бачила. Вона зосереджено, від напруження спинаючись на пальчики ніг, щось вирізала зі шкіри. Перше, що спало на думку, — не порізлась би, адже в такому віці не всім дітям дозволяють брати в руки ніж і ножиці.

— Не хвилюйтесь, — заспокоїла директор Станції юних техніків м. Фастова Київської області Галина Майданюк, — наша Сашенька Посудівська — дівчинка не звичайна, а переможець Всеукраїнського конкурсу «Скарби рідного краю». Нині вона проводить майстер-клас для всіх, хто цікавиться творенням картин зі шкіри.

Юному таланту сім років. Вона вже визнаний майстер своєї справи. Як і десятикласник із Бердичева Житомирської області Ігор Сапун, що демонструє модель ракетно-космічного комплексу «Енергія». В палаці тісно від творів, які привезли на показ посланці всіх районів держави.

Нинішня виставка-фестиваль «Обдаровані діти України», за словами президента Малої академії



Віталій Доценко з Луганської малої академії демонструє прилад автоматичного перекриття води у квартирі боржників

наук народного депутата України Станіслава Довгого, п'ята. На ній представлено різні види людської діяльності. Під одним дахом об'єднано всі грані таланту, що дає змогу оцінити здібності юного покоління. Двісті делегацій з усіх областей демонструють тисячу експонатів.

Свято творчості організоване Інститутом обдарованої дитини Національної академії педагогічних наук України за підтримки Міністерства освіти і науки, молоді та спорту України, Національної академії наук України до Міжнародного дня захисту дітей.

Тут представлено науково-технічний, дослідницько-експериментальний, художньо-естетичний, еколого-натуралістичний, гуманітарний, фізкультурно-спортивний та інші напрямки дитячої і юнацької творчості.

Звичайно, найбільша нагода для талановитих дітей і їхніх наставників — можливість продемонструвати свої вміння, відчувати радість спілкування, поринути у вир творчості. Тож не заважаймо семирічній Саші Посудівській. Вона проводить майстер-клас.



Черкаси представляв «Клуб юних моряків» з флотилією

## По бездоріжжю вдарили фарбою

(Закінчення.)

Початок на стор.1)

Значно важче навіть прикинути, скільки активістів діяли «децентралізовано» — кожен у своєму районі, відгукнувшись на заклик, поширений соціальними мережами. І мета акції, і сам її процес справді вабили людей, хоч ім і перешкоджав сильний вітер. «Результат: машина у фарбі, руки у фарбі, кермо у фарбі, але головне, що ями в місті — у фарбі», — ділиться враженнями на одеському форумі одна із учасниць акції. Натхнені цікавим і корисним дійством, люди висували креативні пропозиції. Приміром, провести конкурс на найбільшу і найглибшу яму міста.

Особливо ж зауважують «художники» поблажливе і навіть прихильне ставлення правоохоронців: бійці «Беркуту» навіть і не думали перешкоджати дорожньому розпису, а інспектори ДАІ навіть дякували і підказували, куди ще слід було б навідатися із балончиками з білою фарбою.

Ці самі балончики одесити або купували своїм коштом, або брали в офісі партії «Удар» та організації «Якість життя», котрі приєдналися до громадської ініціативи.



Малювати вночі на дорогах — це цікаво і корисно

При цьому лідер «Громадського контролю доріг» Сергій Дубенко всіляко наголошує на цілковитій аполітичності акції — допомога, мовляв, приймається від усіх, кого не влаштовує стан міських доріг і хто

береться чимось зарадити цій традиційній біді.

Об'єктами розмальовування стали не лише «природні» вибоїни, а й спеціально вирізані задля подальшого ремонту ділянки. Саме така стала причиною загибелі мото-

ПРОКОМЕНТУЙТЕ  
ЦЮ ПРОБЛЕМУ  
НА САЙТІ  
UKURIER.GOV.UA

Фото з сайту forum.od.ua

цикліста. Сергій Дубенко вважає, що спеціально вирізані ями мають негайно заповнюватися асфальтом. На його думку, з повним циклом таких робіт цілком можна вкласатися у 5 годин. Тобто протягом ночі видати на-гора полагоджений шматок, а не потенційно небезпечну яму, до якої лише згодом покладуть асфальт. Власне, перейти саме на таку технологію або, в гіршому разі, хоча б позначати вирізані ями — це і є першою вимогою учасників акції. Ще вони хочуть, аби мерія на своєму сайті давала докладну інформацію про те, хто, за яку ціну і на яких умовах ремонтує ту чи іншу ділянку, а також наполягають на персональній відповідальності посадовців мерії та компаній-підрядників за неякісний ремонт.

Сергій Дубенко повідомив «УК», що акція триватиме доти, доки міськрада не відреагує на вимоги автомобілістів. В ідеалі — це мав би бути меморандум про якісь спільні дії задля кращого стану одеських доріг. «Ми ж не вимагаємо, щоб уже за рік наші дороги опинилися на європейському рівні, — каже Сергій Дубенко, — ми пропонуємо дії, цілком здійсненні у поточних умовах».

## Історія, над якою можна посміятися, поплакати і подумати

Наталія ДОЛИНА,  
«Урядовий кур'єр»

**ПРЕМ'ЄРА.** В рамках святкування Дня Європи в Україні на сцені Національного академічного театру опери і балету ім. Т. Шевченка показали балет-триптих «Перехрестя». Захід організовано Міністерством культури України за підтримки Міністерства закордонних справ та Спільки композиторів України. Учасниками проекту стали відомі в Україні і за її межами митці. Композитор Мирослав Скорик розповів, що коли писав музику, «пережив різні емоції. Радість, сум, страх, паніка — різні! Що робиться у світі, що оточує людину — це все відображається в музиці».

Лібрето до балету-триптиха хореограф Радуга Поклітару написав на три концерти Скорика: шостий, другий і сьомий. Саме в такому порядку скомпонована композиція вистави, яка складається з трьох двадцятихвилинних мініатур, об'єднаних однією концепцією. Сам композитор дуже втішений тим, що Радуга максимально коректно поставився до його музики — не просив нічого змінювати чи скорочувати.

— Мені хотілося створити виставу, яка б заціпаля глядача, тому що я за театр співпереживання! — розповідає Радуга Поклітару.

Так народилися три окремі історії, пов'язані спільною ідеєю — людським буттям. Посиліло враження від спектаклю сценарію, яку спеціально для балету створив художник-новатор Олександр Друганов. У ній — і безкінечний космос, і давні символи буття, і навіть ілюстрації з енциклопедії Дідро. Все це в результаті — музика, хореографія і картинка — і лякає, і смішить. Але, врешті, перемагає кохання, яке вище за все на Землі.

— Ми намагалися показати, що можна гармонійно поєднувати класичне мистецтво із сучасним. І бачимо, що це вдалося. Я називаю нашу виставу пілотним проектом, адже, сподіваюся, в майбутньому будуть не менш цікаві проекти, які ми зможемо показати на кращих світових сценах, — вважає міністр культури Михайло Кулиняк.

Автори «Перехрестя» називають його балетом-притчею, балетом-фантазією, головні герої якого — люди, що «змушені подорожувати безкрайньою пустелею під назвою «життя». Прем'єра вистави увійшла до програми святкування днів Європи в Україні. Але керівництво Національного театру обіцяє, що спектакль буде в постійному репертуарі театру.

Втрачену залікову книжку № 806 видану Дипломатичною академією України при МЗС України 1 вересня 2010 року на ім'я Грачової Олени Львівни, вважати недійсною.

ОГОЛОШЕННЯ

## НАУКА

# Постійний пошук істини приносить по-справжньому цінні плоди

**ПОПРИ ВСЕ.** Незважаючи на очевидні труднощі, українська наукова думка залишається на передовому краї за низкою напрямків

**Володимир СЕМИНОЖЕНКО,**  
голова Державного агентства  
з питань науки, інновацій  
та інформатизації України,  
академік НАН України



Дискусії про те, чи варто фінансувати науку в бідній країні, коли грошей не вистачає на найнеобхідніше, тривають понад 20 років. Майже стільки ж виповнилося крилатій фразі 42-го президента США Білла Клінтона «Америка має хороші університети не тому, що багата. Америка багата тому, що має хороші університети». В 2010 році фінансування наукової галузі в США становило \$396 млрд, Японії — 142 млрд, Китаї — 141 млрд, Росії — 22 млрд. Україна в 2011 році із загального та спеціального фондів держбюджету на фінансування наукових і науково-технічних робіт витратила приблизно \$0,6 млрд. Для коректного порівняння: Білорусь і Казахстан на цю галузь виділяє в 2—3 рази більше. І це загальна світова закономірність — нарощувати наукові інвестиції в посткризовий період. Ми звикли фінансувати науку за залишковим принципом. Це тому, що ми небагата країна. Або тому ми й небагата країна?

## Великі випадковості

Наукові дослідження вимагають великих капіталовкладень і часом необмеженого часу для їхнього проведення. Часто буває так, що дослідник або цілий інститут роками б'ється над розв'язанням якоїсь проблеми, але так і не отримує очікуваних результатів. Але частіше трапляється так, що «копаючи» в одному напрямку, вчений несподівано для себе робить «побічне» відкриття, яке, однак, перевертає наукові уявлення всього людства, а іноді й змінює його життя.

Кожен підліток у світі знає, що Інтернет виникли в ЦЕРНі — найбільшому науковому центрі світу, чия діяльність нині стала практично синонімом науки. Однак чи багато хто замислювався над тим, що Інтернет, який зробив у світі справжню і глибоку інформаційну революцію, з'явився як допоміжний проект із суто службовою метою. У 1989 році британський учений Тім Бернерс-Лі запропонував своїм колегам, які працюють в центрі ядерних досліджень, зручний механізм пошуку і консолідації інформації за допомогою гіпертекстових документів. Внутрішня мережа ЦЕРНу швидко розвинулася до масштабів всесвітньої павутини і з'єднала всіх людей планети в єдине мережеве суспільство. Тобто ніхто спеціально не планував створити Інтернет. Він з'явився як допоміжний засіб для розв'язання інших наукових завдань. Розробка, профінансована за суто бюджетні гроші, згодом стала колосальним світовим бізнесом. І цей принцип працює всюди для масштабних наукових досліджень.

Ще одна знаменита «випадковість» у науці — відкриття пені-

циліну. До винаходу антибіотиків бактеріальні інфекції були справжнім бичем людства. Поки одного разу мікробіолог Олександр Флемінг, який досліджував колонії гноєтворних бактерій, не припустився помилки в процедурі експерименту. В результаті в одній з його чашок Петрі разом з бактеріями оселилися й цвілеві гриби. Так було відкрито антибіотичні властивості пеніциліну, а медицина отримала потужну зброю проти інфекцій.

Несподіваним було і відкриття рентгенівських променів. Проводячи дослідження катодних променів, німецький фізик Вільгельм Конрад Рентген випадково між джерелом «Х-променів» і екраном помістив свою руку і побачив, що кістки тіла затримують випромінювання сильніше, ніж м'які тканини. Так відкрилися не мислимі раніше можливості дослідження стану внутрішніх органів і кісток людини. «Х-промені» всюди стали називати на честь їхнього винахідника рентгенівськими променями. Хоч є й інша їхня назва — пулюївське випромінювання. Річ у тому, що незалежно від німецького фізика подібні дослідження вже проводив раніше український вчений Іван Пулюй, який і став першовідкривачем рентгенівського випромінювання.

Я дозволив собі навести хрестоматійні приклади. Однак вони якнайкраще ілюструють тезу про те, що фінансувати науку потрібно систематично і безперервно, адже така природа процесів у самій науці. Тільки постійний і наполегливий пошук істини дає по-справжньому цінні плоди.

Для того, щоб бізнес прийшов з інвестиціями в науку, держава повинна спочатку забезпечити потрібну базу фінансування. Очікувати від бізнесу, що він візьме науку повністю на себе, так само безглуздо, як і вимагати від нього вкладень у будівництво доріг на тій підставі, що бізнес використовує дорожню мережу для перевезення своїх товарів. У країну без доріг інвестор просто не прийде, як не прийде і в науку, позбавлену державної підтримки.

## Пізнати Всесвіт самотужки

Крім явної практичної користі людині, наука виконує ще одну високу місію — добувати знання про будову навколишнього світу на макро- і мікрорівнях. Озброєні точним знанням про походження і властивості речей, ми можемо уникнути багатьох прикрих помилок. Та й загалом пристрась до пізнання істини є однією з фундаментальних рис, що відрізняють людину як біологічний вид.

Нині весь світ розбурханий очікуванням гучних відкриттів від наукового проекту століття —

Великого адронного колайдера. Одним з найочікуваніших результатів є доказ існування так званої божественної частинки — бозона Хіггса. Згідно із сучасною теорією елементарних частинок, бозон Хіггса відповідає за масу у Всесвіті. Існування цієї частинки передбачали ще в 60-х роках минулого століття, але досі реальних підтверджень цього припущення не зафіксовано. Нині фізика впритул наблизилася до того, щоб «побачити» божественну частинку. І якщо це відбудеться, частина всесвітнього тріумфу буде належати й українським ученим. Річ у тому, що реалізація амбітних проектів Великого адронного колайдера була б просто неможлива без унікальних детекторних систем, розроблених і виготовлених вченими Інституту монокристалів, Інституту теоретичної фізики ім. М.М. Боголюбова та Українського фізико-технічного інституту.

Українські вчені менш відомі світовій спільноті, ніж, скажімо, британські, які стали своєрідним Інтернет-мемом. Та внесок українських науковців у велику науку, яка розширює горизонти пізнання і можливостей людини, вельми значний.

Піонером створення кібернетики — науки, яка дала світові комп'ютер, вважають Олександра Щукарева. Саме в Україні виготовлено перший у Європі комп'ютер — МЕОМ. Він з'явився завдяки розробкам Сергія Лебедева і вчених Інституту електротехніки АН УРСР у 1950 році.

Миколу Бенардоса вважають засновником технічної думки як такої, і його розробки і відкриття стали основою появи таких потрібних сьогодні приладів, як кондиціонер, фритюрниця, скороварка, пральна машина і акумулятор.

Винахід транзистора датується 1941 роком, коли було опубліковано праці Вадима Лощкарова з описом основних принципів роботи транзистора. Хоч офіційно літопис епохи напівпровідникових технологій веде відлік від робіт американських учених 1948 року.

Олександр Можайський, запускаючи в небо повітряного змія, відкрив закон виникнення аеродинамічної сили і сконструював перший літак. Історія аеродинаміки загалом тісно пов'язана з українськими іменами в науці: Ігор Сікорський, Костянтин Калінін, Георгій Проскура, Олег Антонов та багато інших.

Науку про космос зобов'язані багатьма важливими відкриттями Миколі Кибальчичу, Юрієві Кондратьову і, зрозуміло, Сергієві Корольову. Всі ці постаті увійшли в історію зокрема завдяки тому, що їм вдалося вивести свою теоретичну роботу в площину практичного втілення ідей.

Нині, на жаль, українська наука переживає складні часи. Лише 10% розробок науковців впроваджується в широке виробництво. Ще менше ідей отримує широку популярність у світі й лягає в основу фундаментальних досліджень міжнародного значення. Причин цього багато — від нестачі фінансування до нестачі банальних навичок комунікації і самопрезентації.

## ПРИВІТАННЯ

### З нагоди Дня науки

Шановні вчені, науковці і дослідники!

Щиро вітаю Вас із Днем науки!

Наша держава може по праву пишатися іменами видатних вчених, авторитетними науковими школами, яскравими традиціями винахідництва. І сьогодні ми маємо зробити усе для примноження цих можливостей.

У сучасному світі наука та інноваційна діяльність є найпотужнішим ресурсом економічного зростання, підґрунтям соціального добробуту, визначальним фактором формування позитивного іміджу держави на міжнародній арені.

Наукова діяльність — це завжди творчість. Працюючи, ви прокладаєте нові шляхи. Ви творите майбутнє.

Бажаю всім, хто пов'язав кар'єру і професійне життя з наукою, а головне тим, хто тільки планує зробити свої перші кроки у науці, незмінного успіху, натхнення, сміливих пошуків і нових звершень!

Зі святом!

Прем'єр-міністр України МИКОЛА АЗАРОВ

Наслідками такого стану стають не тільки втрати держави ціною в мільярди доларів. Втрати відчутні в суспільстві.

Кілька років тому російський соціологічний центр ВЦДГД опублікував результати дослідження наукової грамотності населення, які справили ефект бомби, що розірвалася. Виявилося, що кожен третій росіянин упевнений, що Сонце обертається навколо Землі, майже половина громадян вважає, що антибіотики вбивають віруси, а вся радіоактивність є рукотворною. Упевнений, що таке дослідження в Україні показало б схожі результати. Принаймні випускником, який заявляє, що тангенс — це засіб для знищення тарганів, сьогодні нікого не здивуєш. І це погано. Суспільство, яке має напівнаукову, а ще гірше — псевдонаукову картину світу, серйозно дезорієнтоване і вразливе до будь-яких маніпуляцій свідомості. А зв'язок між інтелектуальною автономністю суспільства і стійкістю державного суверенітету не потребує доказів. Це аксіома.

## Державні програми

І все-таки попри очевидні труднощі, українська наука залишається на передовому краї за низкою напрямків. І не тільки дослідної, а й впроваджувальної діяльності.

Останнім часом в Україні розпочато реалізацію кількох державних цільових науково-технічних програм, результатами яких стало серййне виробництво нових інноваційних продуктів, унікальних не лише для українського, а й для світового ринку.

У 2010 році розпочато реалізацію програми «Образний комп'ютер», яка спрямована на створення інформаційних технологій з елементами інтелекту людини, здатних комплексно аналізувати об'єкти довкілля, оперувати знаннями та образною інформацією. Результатом програми стала розробка і серййне виробництво нового приладу «Діабет плюс». Мініатюрний пристрій дає змогу швидко виявляти найменші порушення вуглеводного обміну людини і дає змогу не тільки діагностувати захворювання на ранніх стадіях, а й планувати енергобаланс організму для підтримки діабету в скомпенсованому стані.

Іншою розробкою, що з'явилася завдяки програмі, став пристрій «Фазаграф» — приставка до персонального комп'ютера або ноутбука. За його допомогою одним дотиком пальців рук можна зареєструвати ЕКГ, ввести і зберегти дані в комп'ютері. Весь процес діагностики займає не більше 2 хвилин і доступний користувачеві в будь-який час. Серййне виробництво приладу налагоджено на Київському заводі автоматики.

З 2011 року в країні реалізується програма розробки молекулярних і клітинних технологій створення вітчизняних лікарських засобів. Програма спрямована на відновлення втрачених зв'язків між науковими організаціями та приватними фармфірмами. Ця взаємодія потрібна як ніколи для отримання позитивних результатів. Адже завдяки такому зв'язку свого часу Одеська компанія «ІнтерХім» випустила на ринок кілька оригінальних вітчизняних лікарських препаратів, серед яких, наприклад, широковідомий препарат Аміксин. У січні цього року випущено інноваційний снодійний засіб Левана. У рамках програми нині є можливість відтворювати весь цикл впровадження нових ліків — починаючи зі створення нових молекул, їхніх доклінічних досліджень і закінчуючи промисловим виробництвом.

Ще один яскравий приклад дає програма з розробки і впровадження енергоощадних світлодіодних джерел освітлення та освітлювальних систем на їхній основі. Тепер у рамках пілотного проекту світлодіодне освітлення встановлено на центральних вулицях, промислових та бюджетних об'єктах і станціях метрополітену Києва, Харкова та Донецька. Лише в цьому проекті через 2 роки витрати повністю окуплять себе, а сукупна економія електроенергії перевищить 4 млн Квт/год на рік. Треба сказати, що економічний ефект від переходу України на світлодіодне освітлення багаторазово перевищує ефективність таких дій в інших країнах. Україна має одну з найенергоємніших економік світу, причому більше чверті всієї виробленої в країні електроенергії «згорає» на освітленні.

Наука, поставлена на службу економіці та добробуту людини, здатна творити дива.

## ЗАПИТУЙТЕ—ВІДПОВІДАЄМО

КОНСУЛЬТУЮТЬ СПЕЦІАЛІСТИ МІНІСТЕРСТВ І ВІДОМСТВ УКРАЇНИ

## Матеріальна допомога та «оздоровчі» — разом чи окремо?

Після прийняття постанови Кабінету Міністрів від 11.05.2011 року №524 «Питання оплати праці працівників установ, закладів та організацій окремих галузей бюджетної сфери» передбачено виплату з 1 січня 2012 року медичним і фармацевтичним працівникам державних і комунальних закладів (установ) допомоги на оздоровлення у розмірі посадового окладу під час надання основної щорічної відпустки.

Разом з тим, згідно з пунктом 4 постанови Кабміну від 30 серпня 2002 року №1298 «Про оплату праці працівників на основі Єдиної тарифної сітки розрядів і коефіцієнтів з оплати праці працівників установ, закладів та організацій окремих галузей бюджетної сфери», мають надавати працівникам матеріальну допомогу, зокрема на оздоровлення, в сумі не більше, ніж один посадовий оклад на рік, крім матеріальної допомоги на поховання.

Тож чи виплачується матеріальна допомога і допомога на оздоровлення окремо і в сумі, що може перевищувати посадовий оклад? Чи сумарно матеріальна допомога і допомога на оздоровлення не повинні перевищувати посадового окладу на рік?

**Н. КОНСТАНТИНОВА,**  
м. Кіровоград

**Олександр ТОВСТЕНКО,**  
директор Департаменту заробітної плати та умов праці Мінсоцполітики:

— Так, ви маєте рацію: згідно з положенням постанови Кабінету Міністрів від 11.05.2011 року №524 «Питання оплати праці працівників установ, закладів та організацій окремих галузей бюджетної сфери» з 1 січня

2012 року медичним і фармацевтичним працівникам державних та комунальних закладів (установ) виплачується допомога на оздоровлення у розмірі посадового окладу під час надання основної щорічної відпустки. Ця матеріальна допомога є обов'язковою, і кошти на її виплату мають бути затверджені кошторисом.

Водночас відповідно до пункту 4 постанови Кабміну від 30.08.2002 року №1298 «Про оплату праці працівників на основі Єдиної тарифної сітки розрядів коефіцієнтів з оплати праці працівників установ, закладів та організацій окремих галузей бюджетної сфери» та пункту 5.11 Умов оплати праці працівників закладів охорони здоров'я та установ соціального захисту населення, затверджених спільним наказом Мінпраці та МОЗ від 05.10.2005 року №308/519, керівникам закладів надано право в межах фонду оплати праці, затвердженого в кошторисах, надавати працівникам матеріальну допомогу, у тому числі на оздоровлення, в сумі не більше, ніж один посадовий оклад на рік, крім матеріальної допомоги на поховання.

Матеріальна допомога і матеріальна допомога на оздоровлення під час надання щорічної відпустки — це різні види допомоги. Їх розмір може бути різним, але жодна з них не повинна перевищувати протягом року одного посадового (щомісячного) окладу.

## Як проводиться перерахунок пенсії?

Прошу роз'яснити, як проводиться перерахунок пенсії для працюючого пенсіонера через 24 місяці за новим пенсійним законодавством.

Я — працююча пенсіонерка. І коли намагалася самостійно перерахувати, на скільки збільшиться моя пенсія через 2 роки роботи, вийшло, що лише на 20 гривень. Напевно, я десь помилилася. До того ж, мою пенсію мали перерахувати ще в липні 2011 року, а й досі не перерахували.

Хочу з цього приводу дізнатися думку фахівців: які показники краще застосовувати для перерахунку пенсії — розмір зарплати чи стажу? Заздалегідь вдячна.

**В. ЧЕРНЯВСЬКА,**  
селище Ярмолинці Хмельницької обл.

**Владислав МАШКІН,**  
директор Департаменту пенсійного забезпечення ПФ:

— Згідно з частиною 4 статті 42 Закону «Про загальнообов'язкове державне пенсійне страхування», в редакції, яка чинна з 01.10.2011 року, в разі, якщо застрахована особа після призначення пенсії продовжувала працювати, перерахунок пенсії проводиться з

урахуванням не менш як 24 місяців страхового стажу після призначення (попереднього перерахунку) пенсії незалежно від перерв у роботі. Перерахунок пенсії проводиться із заробітної плати (доходу), з якої обчислена пенсія.

За бажанням пенсіонера перерахунок пенсії проводиться із заробітної плати за періоди страхового стажу, зазначені в частині першій статті 40

цього закону, із застосуванням показника середньої заробітної плати (доходу), який враховується під час призначення (попереднього перерахунку) пенсії.

У разі, якщо застрахована особа після призначення (перерахунку) пенсії має менш як 24 місяці страхового стажу, перерахунок пенсії проводиться не раніше, ніж через два роки після призначення (попереднього перерахунку) з урахуванням страхового стажу після її призначення (попереднього перерахунку) та заробітної плати, з якої призначено (попередньо перераховано) пенсію.

Обчислення страхового стажу, який дає право на перерахунок пенсії відповідно до цієї статті, здійснюється не раніше дня, що настає за днем, по який обчислено страховий стаж під час призначення (попереднього перерахунку) пенсії.

## Законне чи ні перепланування будинку?

Звертаються до вас мешканці одного з багатоквартирних будинків Києва. Торік улітку до нашого будинку вселився новий сусід, який одразу почав проводити в квартирі будівельно-ремонтні роботи та перепланування.

Внаслідок цього на стінах будинку з'явилися тріщини завдовжки до 10 см. Також цей мешканець зніс частину несучої конструкції будинку та порушив систему сантехнічних будинкових розподільвачів. Своїми діями новий власник квартири заважає спокійно жити сусідам і наражає будівлю на небезпеку руйнування.

Хочемо дізнатися: чи законні його дії та як нам захистити будинок від руйнації?

**В. СОКИРКО, Ю. ЮРЧЕНКО та ще 5 підписів,**  
м. Київ

**Юрій ЮСИПЕЦЬ,**  
заступник директора  
Департаменту житлової  
політики Мінрегіону:

— Відповідно до статті 34 Закону «Про регулювання містобудівної діяльності» (далі — закон) замовник має право виконувати будівельні роботи після:

направлення замовником повідомлення про початок виконання будівельних робіт Державній архітектурно-будівельній інспекції або її територіальному органу за місцезнаходженням об'єкта будівництва — щодо об'єктів, будівництво яких здійснюється на підставі будівельного паспорта, які не потребують реєстрації декларації про початок виконання будівельних робіт або отримання дозволу на виконання будівельних робіт згідно з переліком об'єктів будівництва, затвердженим Кабінетом Міністрів;

реєстрації відповідною інспекцією державного архітектурно-будівельного контролю декларації про початок виконання будівельних робіт — щодо об'єктів будівництва, які належать до I—III категорій складності;

видачі замовнику відповідною інспекцією державного архітектурно-будівельного контролю дозволу на виконання будівельних робіт — щодо об'єктів будівництва, які нале-

жать до IV і V категорій складності.

Згідно зі статтями 35-37 закону та постанови Кабміну від 13.04.2011 року №466 «Деякі питання виконання підготовчих і будівельних робіт», підготовчі роботи з винесення інженерних мереж та видалення зелених насаджень чи будівельні роботи замовник може виконувати за наявності зареєстрованої декларації про початок виконання будівельних робіт чи дозволу на виконання будівельних робіт.

Згідно з інформацією Інспекції державного архітектурно-будівельного контролю у м. Києві, за колективним зверненням мешканців інспекція провела перевірку законності виконання будівельних робіт у квартирі вашого сусіда.

Під час перевірки встановлено, що власник квартири розпочав будівельні роботи з капітального ремонту та перепланування своєї квартири відповідно до розробленого проекту, затвердженого наказом замовника від 25.12.2011 року.

Будівельні роботи виконуються на підставі декларації про початок виконання будівельних робіт з капітального ремонту та перепланування квартири, зареєстрованої інспекцією від 27.12.2011 року.

Згідно з висновками і рекомендаціями акта будівельної лабораторії КП «Київжитлоек-

сплуатація» від 21.01.2011 року №170/04, несучі конструкції житлового будинку перебувають у задовільному стані за несучою здатністю, але тріщини, що проходять стінами флігельної частини будинку, знизили його конструктивну жорсткість і негативно позначаються на експлуатаційних якостях приміщень квартири.

На замовлення власника квартири незалежні технічні експерти провели обстеження та підготували звіт про технічне обстеження будівельних конструкцій житлових приміщень згаданої квартири.

Згідно з наданими результатами та висновками, тріщини на фасадній частині будинку не впливають на несучу спроможність будинку загалом. Тріщини виникли внаслідок віку і не мають тенденції для подальшого розкриття. Зв'язку із переплануванням у квартирі та тріщинами на фасаді немає. Ширина розкриття тріщин на дворовому фасаді спостерігалася з 2007 року за допомогою маяків, встановлених інженерами експлуатуючої організації. Останнє встановлення маяків 18.06.2010 року показало, що тріщина не розвивається.

Відповідно до Закону «Про місцеві державні адміністрації» та «Про місцеве самоврядування в Україні», питання здійснення контролю за використанням та утриманням об'єктів житлово-комунального господарства, що перебувають у комунальній власності відповідних територіальних громад, забезпечення їх належного утримання та ефективності експлуатації, а також за технічним станом, використанням та утриманням нерухомого майна всіх форм власності належить до повноважень місцевих органів державної влади та органів місцевого самоврядування.



Задушевну мелодію дарує цимбаліст Мирослав

Сторінку підготувала Любомира КОВАЛЬ, «Урядовий кур'єр»

## АКЦІЯ «УК»

Криниці замінив  
централізований водопровід

СИТУАЦІЯ. Завдяки допомозі держави селище міського типу Турбів отримало воду

Олег ЧЕБАН,  
«Урядовий кур'єр»

Події в Турбові у 2009 році сколихнули громадянськість Вінниччини і були відомі всій країні: внаслідок забруднення території важким металом хромом 4 тисячі жителів приватного сектору селища залишилися без питної води. Деінде вміст хрому в ній у 300—500 разів перевищував норму! За фактом забруднення було порушено кримінальну справу. Тоді у 1100 дворах люди закрили криниці на замок і користувалися привізною артезіанською водою. Її доставляли тричі на тиждень і в обсягах у кілька разів менших від потреби. Про цю проблему всі знали, але лише теперішня влада взялася її розв'язати. Під час перебування в регіоні наприкінці жовтня 2010 року Прем'єр-міністр Микола Азаров дав доручення обласній владі забезпечити турбівчан, які проживають на забрудненій хромом території, централізованим водопостачанням. З держбюджету було виділено 2 млн грн на будівництво першої черги мережі. Минув рік: що зроблено?

З випередженням  
графіка

Едуард Пелезинський, що мешкає по вулиці Миру, колодязь у своєму дворі

зробив «розумний». Раніше він натискав кнопку і вода бігла у будинок, на город. Тож пенсіонер був дуже вражений, коли вода в криниці стала шкідлива для здоров'я (вміст хрому у ній становить 19,86 мг/дм<sup>3</sup> при гранично допустимій концентрації 0,005 мг/дм<sup>3</sup>). Понад півтора року він змушений був велосипедом вирушати по джерельну у найближче село. І так робив багато хто. А вода ж потрібна не лише для того, щоб вгамувати спрагу та їсти приготувати, а ще для хатньої роботи, для птиці та худоби. Привізної не вистачало, крім того вона вимивала значні кошти з бюджету селища, які можна було б використати на інші нагальні потреби. Тому, коли будівельне підприємство почало прокладати водогін, цьому сприяли і населення, і влада. Хід будівельно-монтажних робіт тримав на особистому контролі голова облдержадміністрації Микола Джига, який приїжджав на об'єкт і на місці вирішував необхідні питання. Водопровід будували з випередженням графіка.

Так, у 2010 році всього за кілька місяців проклали майже 6,7 км мережі першої пускової черги та підключили її до централізованого водопостачання, яке раніше мала лише частина селища. У 2011 році з державного бюджету було надано понад



Вода, що «народилася» вдруге, найсмачніша

2 млн грн, і цим коштом спорудили ще майже 6,4 км водогону. Основну частину роботи було завершено. Згідно з планом водопровід провели у двір, і він вдячний владі за те, що та допомогла розв'язати проблему. Отож, у подільське селище, яке здавна стоїть на річці, повернувся комфорт і звичні побутові зручності. Втім, поки що не для усіх його жителів.

Ще п'ять вулиць  
без води

Турбівчани і досі припускають причетність до забруднення майже півтисячі гектарів території хромом місцевого машинобудівного заводу. «Там був гальванічний цех. Іншого джерела витоку не існує», — пояснив селищний голова Олександр Бондар. З його слів, точно встановити

вину ватця виникнення екологічного лиха може лише серйозна експертиза, але її проведення коштує дорого, і грошей на це немає. Тим часом «машинобудівний завод вже розлетівся, половину його продали сільськогосподарському підприємству». Тож схоже на те, що крайньою за надзвичайної ситуації місцевого значення є держава, себто за чийсь безглузде ставлення до довкілля у черговий раз заплатять платники податків.

Наразі із 16 забруднених вулиць водогін проклали на 11. Ватажок селищної громади зазначив, що жителі з інших вулиць не зверталися щодо виявлення у їхніх криницях хрому. Тож «безводними» залишилися 5 малих вулиць — це понад 250 дворів, що дорівнює населенню середнього села. «Поки вони беруть воду там, де проклали водогін, але селищна рада завершує розроблення проектно-кошторисної документації, аби розв'язати проблему в цілому. У тому числі запустити нову артезіанську свердловину», — зауважив О. Бондар.

Остання мала запрацювати ще в минулому році, коли до неї проклали лінію електромережі, збудували павільйон. Але вона 10 років була «законсервована» і, певне, відбулися якісь процеси у ґрунті, бо, незважаючи на всі старан-

ня, воду взяти з неї не вдалося. Спеціалісти припускають, що, можливо, доведеться робити нову свердловину. «У зимовий період дві діючі артезіанські свердловини забезпечують потребу селища у воді. Але літо буває сухим, тому «законсервовану» свердловину треба у будь-якому разі вводити в експлуатацію», — зауважив виконуючий обов'язки начальника управління капітального будівництва облдержадміністрації В'ячеслав Сахаров.

Він зазначив, що сувора зима внесла корективи у будівництво водогону: мережу «прихопило» там, де вона закінчувалася «тупиковим» двором. Щоби вода не замерзала, вона має рухатися, себто її розбір має бути постійним. Власне, лімітована подача води у будь-який час передбачена протипожежними нормами. Прокладення водогону на решті 5 малих вулицях дасть можливість «закільцювати» водогін і зняти всі проблеми. Управління капітального будівництва подає заявку щодо включення завершення цього об'єкту до фінансування з держбюджету у цьому році. Принагідно зауважимо, що виділені для Турбова державою кошти використовувалися ощадливо, майже 700 тисяч гривень вдалося зекономити.

## «Доступне житло» — реальне житло

КВАРТИРНЕ ПИТАННЯ. Завдяки реалізації міських програм чергу в Харкові вдалося скоротити на 87 сімей

Світлана ГАЛАУР,  
«Урядовий кур'єр»

Слова народної пісні «Збудуй хату з лободи, а в чужу не веди», спадують на думку, коли мова заходить про одну з найгостріших проблем українських сімей — забезпечення житлом. Адже власний дім — це можливість побудувати щасливу родину. Такий шанс реально з'явився торік у харків'ян, про що й написав «Урядовий кур'єр» 3 березня 2011 року в публікації «Спочатку кошти, потім новосілля».

харківських сімей, що перебувають на квартирному обліку», — зазначив тоді заступник міського голови, директор департаменту економіки і комунального майна міськради Михайло Фатєєв. За його словами, на 5 млн грн буде зведено 3,5 тис. м<sup>2</sup> житла. Минув рік: чи отримали обіцяне харківські сім'ї?

Більше дітей,  
більше  
й квартир

— Як і планували, 87 родин, з яких 56 брали участь у програмі «Доступне житло» і 31 — у програмі молодіжного кредитування, отримали 97 квартир у новобудовах на проспекті Перемоги, Салтівському шосе і вулиці Малиновській, — розповідає власному кореспонденту газети Михайло Фатєєв. — Кількість квартир і сімей не співпадають із приємних причин: деякі багатодітні родини брали не по одній, а по дві квартири.

Одна з основних умов участі в програмах, за визначенням держави, — обов'язкове перебування сім'ї-претендента на квартирному обліку. Крім цього, перевіряється ще й дохід кожної родини. Для програми «Доступне житло» він не повинен перевищувати більше п'яти розмірів середньої заробітної плати в області. Це зроблено, аби більш забезпечені не мали можливості брати участь у соціальному проекті.

По молодіжному кредитуванню навпаки — мінімум обмежений. Тобто, дохід сім'ї, яка бере участь у цій програмі, повинен дозволяти щоквартально виділяти кошти для погашення кредиту, залежно від його суми. При цьому мають залишатися ще гроші на кожного члена сім'ї — не менше прожиткового мінімуму. Але цей кредит також пільговий і особливо привабливий для молодих сімей з дітьми. Якщо в сім'ї — одна дитина,

вона не сплачує проценти взагалі. Якщо має двох дітей, то також не сплачує відсотки і 25% кредиту їй компенсує бюджет. А якщо має троє і більше дітей, тоді сім'я зовсім не платить відсотки, і бюджет погашає їй 50% кредиту. Не враховуються ні інфляція, ні тривалість терміну кредиту (30 років). Отже, кожна молода харківська родина, яка до 35 років має дітей, може придбати пільгову квартиру.

Не винаходили  
велосипеда

Торік, за словами заступника міського голови, у Харкові побудовано і введено в експлуатацію за рахунок коштів двох програм 5 тис. 168,46 кв. м житла. До речі, ці міські програми діють у рамках державних як складова їх частина. Однак державне фінансування дістається лише тим містам, які знаходяться і додають до них кошти з міського бюджету.

Як, наприклад, робить це Харків.

— Є тут ще один важливий момент, — зауважує Михайло Фатєєв. — Завдяки цим програмам, будівельники отримали інвестиції на суму понад 28 млн грн, які були спрямовані на будівництво. Тобто 30% коштів за умовою програми «Доступне житло» внесено з бюджету, а 70% вклали з особистих збережень самі отримувачі житла. З цих коштів, що також важливо, виплачені податки та заробітна плата. В результаті — вигідно всім.

Виконком міської ради затвердив порядок ведення реєстру охочих брати участь у цих програмах та оприлюднив необхідну інформацію на своєму сайті. Тим, кому потрібна індивідуальна консультація, її надають у управлінні квартирному обліку міськради або ж у регіональному центрі «Спеціалізоване управління Державного Фонду житлового кредитування». Тут, як правило, й оформляються всі документи.

— Ми, звичайно, могли, коли готували програму «Доступне житло», створити власний міський орган і самостійно розподіляти й витратити кошти на будівництво житла, — зазначає заступник міського голови. — Та оскільки міська програма лише складова державної, не стали винаходити велосипед і уклали договір з державним підприємством, яке працює на цьому ринку вже багато років. І не помилилися.

Справді, харківські сім'ї вчасно отримали документи на право власності на куплені ними квартири, незалежно від того, в якій програмі вони брали участь. Усі будинки здані в експлуатацію. Хтось із новоселів уже в'їжджає в нове помешкання, а хтось взявся за ремонт за власним смаком. Але всі задоволені, адже отримали те, про що мріяли.

















## ЕКРАН

## Вірю. Але вірити не хочу

РЕЖИСУРА ТЕЛЕФІЛЬМІВ. *Технологія — первинна, людські емоції — вторинні*

Андрій ЧИРВА

для «Урядового кур'єра»

Шкода, що немає про війну серіалів українського виробництва. Щоб, знаєте, знято було по-сучасному, з сьогоднішнім баченням усього того страхіття. Щоб сюжет — не відірвешся. Немає...

## «Сильніше за вогонь»

Особливо цього хотілося, аби вони були запропоновані нам, глядачам, до Дня Перемоги. «Штрафбат», «Туман», «Солдати», «Під зливою куль» — цими назвами рясніла телеафіша, але виробництва не наших кіношників. До речі, кількість новостворених серіалів до 9 травня чомусь справляла аналогію з Міжнародним жіночим днем чи Днем святого Валентина, коли пропонується неймовірний вибір квітів, сувенірів, усіляких новомодних прикрас. Що поробиш, коли нинішня людська напасть — торговельна кон'юнктура. Кіноіндустрія — не виняток.

Тож оскільки немає серіалів власного виробництва, український телеглядач змушений ковтати чуже. І слово «ковтати» тут — не дань розкутому стилю, а чистісінька правда. От я на затишні травневі свята майже випадково натрапив на серіал «Сильніше за вогонь», демонстрований телевізійним каналом ICTV. Як натрапив, так уже й не зміг відірватися од перегляду, з нетерпінням чекаючи подальших серій.

Однак раптове зачарування змінилося таким же несподіваним розчаруванням. Якоїсь миті зрозумів, що далі переглядати кадри мені не варто. Що якась невидима сила просто прив'язала мене до екрана, і тому потрібно чимскоріш виходити з цього стану.

Що це було? Тепер знаю. І навіть під загрозою анафемі з боку режисерів згаданої продукції зізнаюсь: це була нещадна, хоч і дуже професійна, експлуатація воєнної тематики. Якщо вже добивати виробників кіно далі, то всі серіали на тему війни, зроблені до 9 травня, — це попури на прекрасні й посередні воєнні фільми радянського розливу. Там узяті рукопашний бій, десь діалог в окопі, а ще в якомусь місці облаву німців на партизан. Це один момент. А другий — ідеологія та сюжетна палітра: вірність обов'язку, мужність, зрада на безпосередньому та сімейному фронтах... Правильно, я також кажу, що вигадувати щось нове годі. Але ми на те й живемо в ХХІ столітті, щоб по-новому дивитися на старі речі.



Більшість сцен у телесеріалі «Сильніше за вогонь» доведені до досконалості

## Що то за диво-магніт?

Але веду до того, що міцно притягли мене до екрана, конкретніше, до серіалу «Сильніше за вогонь» не подібні міркування. Це зробили... самі кадри, картинки. Сцени, чесне слово, доведені до досконалості. Аж моторошно іноді стає. Знахабний юнак у німецькій касці, здається, йде просто

переживаєш. За всіх. І за тих німців, яким зараз буде непереливки, і за радянських бійців, яким потрібно виходити з укрійської ситуації.

Кілька разів під час таких сцен я ловив себе на тому, що, не вивчаючи Станіславського, все-таки шепчу: вірю... Вірю... Бо все, починаючи від форми, техніки і закінчуючи сценами рукопашного бою,

щується до одного дерева — причаївся. До другого. З другої схованки він раз по раз визирає, але караульний чітко несе службу.

Нападник не витримує. Кидає камінець. Потім кляне поганого постового, який тільки вухом повів на сторонній звук, який порушив нічну тишу. Ще один камінець летить уже ближче до вартового. Той, нарешті, йде у бік свого ворога. А цей спокійно дістає мотузку, в'яже на ній якісь вузли. Потім накидає на шию ошелешеному німцю. Хрипи, вирячені очі, нога в добротному військовому черевуку кілька разів смикається в агонії...

Не здогадався засікти час, скільки ця сцена тривала. Але хвилин десять точно. Заради чого? Що вона такого розкрила? Невідомо. А з якою метою показано, як перевертень у формі німецького офіцера ходить перед шеренгою полонених і знущується над ними? Хвилин п'ять ця сцена триває. Глядач переживає за понурених полонених. Але ці переживання якоїсь миті починають зашкалювати. Що занадто, то не здорово. Невже якогось одного штриха забракло?

## Чим брали радянські фільми

І не хочеш, а замислишся над цим. Чим брали за живе радянські фільми? З тієї ж таки воєнної тематики? Спеціально переглянув класичну в цьому сенсі картину «Небесний тихохід». Цікавий ефект, їй-Богу. Відсутні нинішні комп'ютерні спецзасоби, грають же допотопні актори, старі літаки, старі зачіски у жінок... Але картина просто причаровує.

Чим? Відважусь на таку відповідь, що тодішні

режисери брали за душу колізіями міжлюдських взаємин. Любов, ненависть, бійка, смішний діалог, кумедна ситуація. Ось на цьому — вічному, як і сама цивілізація, виїжджали творці кіно минулого. А ще вони вишукували акторів. Хоч і правду кажуть, що в поганих фільмах гарних акторів не буває, деякі й досі не в'януть шедеври «витагли» винятково актори. Може, це й не прямо до нашої теми, але згадаймо хоча б «Місце зустрічі змінити не можна». Сюжет — аж ніяк не карколомний. Але які красені-актори! Всі.

Ймовірно, що й актори, зайняті у «Сильніше за вогонь» чи «Тумані», талановиті й самобутні. Тільки режисери поспали якісь скупі, не дали їм розкритися на повну. І на користь цьому свідчить гра деяких акторів, до речі, в образі як «наших», так і «німців». В усякому разі, переживання під час важкого вибору перед зрадою, калатання серця перед атакою, коли ясно, що живим не залишишся, страждання від поранення, якісь емоції по ходу експресивної окопної полеміки передані деякими акторами (не буду сипати прізвиськами, адже не професійний кінокритик) дуже гарно.

І ще момент співставлення. В нинішніх фільмах про війну, а серіали тут не виняток, вбивство йде за вбивством, криваві сцени вражають своєю відвертістю, розривні кулі шматують тіла, фінки точно в серце входять з професійною майстерністю. Мимоволі запитуєш: для кого все це? Кому це подобається? Тільки, прости Господи, якісь збоченцям?

І такі запитання виникають: а як же класичні

радянські фільми про війну, де конверт-трикутник з трагічною вісточною заміняв оці, даруйте, нинішні бойні з ріками крові? Були, не сперечаюсь, погані зразки з безперебійним татаканням ППШ і горами німецьких трупів. Але ж ми про серйозні речі говоримо. Смерть у класичних картинах, які ми й досі з задоволенням переглядаємо, чигала й настигала десь там, збоку. А тут виривали людські пристрасі. Болю, радості, переживання, задоволення тощо.

Розмова на тему воєнних серіалів буде неповною, коли не зачепити ще один, вважаю, істотний момент. Подеколи в анонсах та телепрограмах пишуть, що це — російсько-український продукт. Але це в наших інтернет-афішах. Бо в російських зазначено чітко й однозначно: виробництво Росія. Адже кіновиробникам сусідньої країни нічого приховувати. Вони правду-матку ріжуть, бо знають, що українці серіалів, зокрема, й на воєнну тематику не створюють. Точніше, досі не створили. А лише то там то сям підпиргались до творчих колективів. А потім моргали, як це сталося в згаданому серіалі. Адже в німецькому полоні, де відправовані (бо ще 1941 рік) офіцери вермахту вербують радянських інтернаціональних вояків, коли хтось одразу погоджується служити новим господарям, та ще й на командира мітить, то він обов'язково з українським говірком чи акцентом. Не може не тішити, що росіяни (кіношники в тому числі) нині стають патріотичними. Але хіба це добре, коли на тлі приниження інших?

Тож що нам залишається? Мабуть, вірити, що серіали українського виробництва обов'язково з'являться. Кіношники неодмінно зрозуміють, що така висококультурна нація не може бути без свого кіно. Й от дуже цікаво, яким буде акцент наших телесеріалів про те, що стало предметом розмови в цьому матеріалі, — про війну? Якщо російська продукція такого спрямування насичена патріотизмом, кожен герой, потрапивши у скрутні обставини, пам'ятає, що він — росіянин, то що показуватимемо ми? Невже також зіб'ємося на ультрапатріотичну жуйку, яка подеколи навіть радянську переплює?

Хтозна. Але правдива історія свідчить, що за кількістю загиблих на фронтах Другої світової українці (прости, Господи, за наведення такої статистики) були на другому місці після росіян. То хіба не заслужили мільйони полеглих на достойну пам'ять про себе?

## СУБОТНІ ЗУСТРІЧІ

## «Людам, які мають почуття гумору, вижити легше»

Поет  
Анатолій ПЕРЕРВА

Харківський поет Анатолій Перерва — один із тих, хто не потребує особливого представлення. Визнаний майстер українського слова, лауреат літературних премій, він завжди відкритий для спілкування з читачами, рідний і близький за творчим духом у письменницьких колах Слобожанського краю. Пише щиро, влучно, надаючи своїм образами людяності, невимовності й любові. Кожна нова збірка поета — це зворушлива сповідь, яка змушує заглибитися як у сиву давнину, так і порозмірковувати над життям сучасним. Наш власний кореспондент побувала у творчій майстерні Анатолія Перерви.

**УК** Анатолію Антоновичу, коли і про що ви написали свого першого вірша і як поезія перемогла публіцистику, адже за фахом ви журналіст?

— Література, мабуть, як і все в житті, починається з любові. Я закохався в піонервожатку, а вона писала вірші й відвідувала літературну студію при районній газеті, куди з часом привела й мене. Так почав писати вірші й замітки до газети. Тривалий час я думав, що журналістика і література — це одне й те саме. Тільки пізніше, коли почав працювати в штаті редакції, зрозумів різницю. А свого першого вірша я надрукував восьмикласником.

**УК** Хтось із рецензентів сказав, що кожен написаний вами твір виконаний водночас серцем юнака і розумом вченого, філософа, а ще — патріота, який уболіває за долю рідного краю, людини, що впадають мандрівнику-художнику в очі, як колись — Г. Сковороді, Т. Шевченкові, В. Симоненкові, Д. Багалієві... Хто з цих літературних постатей вам найближчий?

— По-своєму я люблю і шаную кожного з них. Але колись мене дуже вразила фраза Григорія Сковороди: «Все те не наше, що нас покидає». Пізніше вона стала епіграфом до моєї книжки. Бо й справді, ми не повинні жалкувати за тим, що миттєве, дрібне, побутове. І хочемо того чи ні, але не наше нас покидає, а наше назавжди залишається з нами. В молодості я також зачитувався Шевченком, Симоненком, а з російської класики найбільше запав у душу Сергій Есенін. Його я не лише читав, а й перекладав, адже він — справжня жива душа російської поезії. Щодо Дмитра Багалія, то він не лише геніальний вчений і земляк, а ще й дуже цікава людина. Я близько знайомий із його родиною. І дуже шкодую, що вулиця Фрунзе у Харкові, де був будинок Дмитра Багалія, досі не названо його ім'ям.

**УК** Кажуть, ви були близьким приятелем Бориса Чичибабіна, Роберта Третякова та Павла Загребельного. Як вплинула ця дружба на вашу долю?

— Не можу сказати, що дуже близько дружив із Борисом Чичибабіним, але спілкувався з ним. Із Робертом Третяковим у мене були значно ближчі взаємини, і тепер я підтримую стосунки з його донькою, яка живе в США. Нещодавно вона була в Харкові, де готується видання «Слобожанський круг» про видатних поетів-харків'ян, у якому лівова частка матеріалу присвячується Роберту Третякову. Частину спогадів про цього чудового поета написав я. Щодо Павла Загребельного, то

на мене, то там виразно йдеться про страждання, терпіння і кохання?

— У цьому слові все закладено із самого початку. Невимовне — це те, що живе десь у глибині душі й про що не хочеться говорити, бо й так усе зрозуміло. Особливо коли йдеться про найінтимніші почуття до жінки. Поезія та ще музика — це дві сфери мистецтва, які здатні передати найтонші порухи людської душі. І все оте невимовне, що живе в кожного з нас, потрібно розбудити і дати надію людям на світле майбутнє навіть у важкі для них часи, що я й намагався зробити у своїй збірці.

**УК** Відомо, що ви ще й автор текстів пісень. Хто їх замовник і виконавці?

— Серйозно я на цю стежку якось не став і не почав цим займатися постійно, хоч пропозиції були. Адже пісенний шоу-бізнес, як ви розумієте, — це така сфера, куди потрібно вкладати великі гроші. Однак мої пісні виконувалися на творчих звітках областей у Палаці «Україна», де ми багато працю-

## ДОСЬЄ «УК»

**Анатолій ПЕРЕРВА.** Народився 1949 року в селі Вербівці Харківської області. Закінчив факультет журналістики Київського держуніверситету ім. Т.Шевченка. Працював у редакціях районних газет Нової Водолаги та Балаклії, був заступником редактора Харківської обласної молодіжної газети «Ленінська зміна». 1978-го вийшла його перша збірка віршів «Живіть, жита», а наступного року його було прийнято до Спілки письменників України. Тривалий час А.Перерву обирали відповідальним секретарем Харківської письменницької організації, а з 2000 року він — член Асоціації українських письменників. Нині в доробку поета книжки «Голоси криниць», «Серед білого дня», «На зламі літа», «Соло: голос віщодошів», «Чистий четвер», «Полювання без ліцензії», «Невимовне» і «Перевесло слова і сльози». За перші дві збірки поезій Анатолія Перерву було удостоєно Республіканської літературної премії імені Миколи Островського. Його вірші перекладено польською, молдовською, російською, киргизською, болгарською і марійською мовами.

їхню творчість, і не ображаються. Але бувають і такі, які серйозно запитують: «За що ж він мене так не любить?» Однак до сварок чи бійок не доходило. Хоч я завжди намагаюся писати не звичайні дріб'язкові пересмішки, якими захоплюються сьогодні багато авторів, а імітувати стиль поета і зачепити, як кажуть, за живе. До речі, це дуже добре вмів робити Анатолій Бортняк (світла йому пам'ять) — вінницький пародист і гуморист, один із моїх наставників, який писав дуже інтелектуальні пародії. Був ще такий блискучий український пародист — Юрій Івакін, у якого теж можна було багато чого навчитися. Не кажу вже про Остапа Вишню, який писав блискучі іронічні пародійні гуморески про українців 20-х, 30-х років минулого століття, які дуже люблю і хочу, щоб на мене теж писали саме такі пародії. Бо те, що написане, — мені не цікаве. І навіть не можу образитися на їх авторів, бо немає за що.



Українські письменники Володимир П'янов, Павло Загребельний (у центрі) та Анатолій Перерва у Кончі-Озерній, 2002 рік

він мій духовний батько. Адже після виходу моєї першої збірки «Живіть, жита», яка була ще слабенькою, зумів розгледіти в мені поета і прийняв разом ще з групою молодих літераторів у Спілку письменників без приймальної комісії, що на той час було сенсацією. Крім цього, ми з Павлом Загребельним були дуже схожі зовні. Усі сміялися і піджартовували над нами. У молодості мене називали його сином, як посивів — братом. Уже по смерті Павла Архипович я написав вірш про те, що «Ми всі його сини...» Він був надзвичайно цікавою людиною, колоритною постаттю і хорошим письменником, який виховав багатьох корифеїв сучасної української літератури. І я щиро вдячний долі за те, що подарувала мені дружбу цих прекрасних людей і звела на літературний стежі з такими майстрами слова, як Володимир Базилевський та Леонід Талалай.

**УК** Чому одна з нових збірок ваших поезій вийшла під назвою «Невимовне», адже, як

вали з композитором Борисом Яровинським. Кілька пісень на мої вірші, які перемогли на різних всеукраїнських конкурсах, написав самодіяльний співак і композитор Олексій Еткало. А ще мої пісні звучали на республіканському радіо.

**УК** Анатолію Антоновичу, ви прийшли в літературу як поет-лірик, але пишете також і сатиру, і гумор, здебільшого пародії та епіграми. Хто їхні герої?

— Зазвичай пишу пародії на тих поетів, чию творчість знаю. Але не завжди. Буває й так, що трапляється якась цікава збірка, яка приверне увагу. Це стосується не лише пародій, а й епіграм. Люблю жартувати і щасливий з того, що природа наділила мене цим даром. Недарма кажуть, що людям, які мають почуття гумору, вижити легше, а в літературі тим паче.

**УК** Чи не ображаються на вас ті, на кого націлюєте своє гостре перо? Можливо, пригадаєте якісь історії?

— Здебільшого люди розуміють, що пародія популяризує

Не вистачає нервів Перерви, музики — Музі, колеса — білці... От би ще, друзі, спілки б у спілці». Зокрема тут ідеться й про нашу письменницьку організацію, яка в останні роки стала занадто заполітизованою, через що й перестала бути джерелом натхнення для спілчан. І щоб повернути її в рідне русло, не вистачає нервів, оскільки без них не робиться будь-яка справа.

**УК** Хотілося б торкнутися ще однієї грані вашої творчості — перекладача з російської, білоруської, грузинської та молдовської мов. Де їх вивчали?

— Свого часу я зробив чимало перекладів із цих мов, але перекладав тексти здебільшого з підручників. Вони не знадобилися мені лише під час перекладів з російської та білоруської, які я добре знаю і розумію, тому що в Росії й Білорусі живе багато моїх друзів і я з ними постійно спілкуюся. Оскільки більшість моїх колег працюють над перекладами так само, то на одного з них я навіть написав ось таку пародію: «Перекладаю рубаї Хаяма з полиці на полицю і так само — зі столу на стілець, бо я — перекладач». Неважко здогадатися, що ця пародія й про мене також.

**УК** Ви один із засновників Літературного музею в Харкові, де з 1994-го і до цього року були заступником директора з наукової роботи. Чи вдалося зробити за цей час усе задумане?

— Багато з того, що задумували, вдалося здійснити. І це не лише моя заслуга, а й усього творчого колективу. А письменники, зокрема Радій Полонський, Віктор Бойко і Петро Черемський, зумили підібрати і створити колектив літмузею з молодих і зацікавлених у справі людей. Тому й вдалося з перших днів роботи музею відкрити багато цікавих виставок, серед них і «Розстріляне відродження», на яку запросили дітей репресованих письменників 1930-х. Особливо гучної слави зажив створений при літмузеї театр «Арабески», який з успіхом гастролює як Україною, так і Європою. Дуже багато цікавих подій відбувається в музеї для молоді. Отож цього року я прийняв рішення поступитися посадою заступника директора молодшим фахівцям. Хоч це не означає, що я зовсім покинув музей. Як і раніше, приходжу сюди й уболіваю за нього і за все, що там відбувається.

Світлана ГАЛАУР,  
«Урядовий кур'єр»

## МУЗЕЙНИЙ ПРОСТІР

## Нічні екскурсії придумали у Дніпропетровську

ІНІЦІАТИВА. Обласний центр збирає на своїх теренах єдиний у країні музейний фестиваль

Наталія БІЛОВИЦЬКА,  
«Урядовий кур'єр»

Це й не дивно, адже наш край має музейні традиції, започатковані видатним українським збирачем старожитностей Дмитром Яворницьким. Саме до 150-річчя з дня народження вченого в 2005 році Дніпропетровський національний історичний музей його імені й заснував фестиваль. Така форма співробітництва й обміну досвідом між музеями давно прийнята у світі.

Ідею дніпропетровських музейників підтримало Міністерство культури. Планувалося щоразу проводити фестивалі в іншому місті. Однак жодна з областей не наважилася взятися за організацію такого форуму. Тож унікальні експонати з усієї країни зібрав у своїх залах вже тричі. Якщо у першому фестивалі взяли участь представники 85 музеїв України, то у другому (2008 р.) і третьому, який відбувся торік, — вже 105 провідних музеїв, громадських об'єднань, виставкових фірм, фахових видань зі всієї країни.

На фестивалі фахівці обговорюють питання створення сучасної моделі музею, перспективи розвитку галузі та впровадження європейського менеджменту в діяльність музеїв, проводять всілякі конкурси. Та найцікавішими для відвідувачів, звісно, є міні-експозиції з усієї країни.

...і оригінал  
Острозької Біблії

«Ми дуже радіємо, що на наші запрошення відгукуються знані столичні та львівські музеї, — говорить провідний науковий співробітник ДНІМ Алла Москалець. — Шкода, що порівняно з першим фестивалем на останньому було представлено менше виставок, водночас добре, що 37 учасників приїхали вперше. Багато хто не приїжджає через брак коштів. Адже є речі, які не перевезеш у валізах: їм потрібен спецтранспорт і охорона

від компаній, які мають відповідні ліцензії. Зазначу, що виставки стають концептуальнішими, скомпанованими під якусь ідею, супроводжуються потужним інформаційним матеріалом».

На міні-виставках учасники форуму зазвичай представляють раритетні, знакові для кожного регіону експонати: від загадкових археологічних артефактів до сучасних високотехнологічних об'єктів. Наприклад, Рівненський обласний краєзнавчий музей на останньому фестивалі присвятив свою експозицію Пересопницькому Євангелію і привіз його факсимільне видання. А Львівський музей історії релігії — срібну корону, яка виготовлена у 1932 році в Кракові для однієї із синагог Львова. Нікопольський краєзнавчий музей представив унікальну ікону святої Покрови Божої Матері 1747 року, ставротечу з кипарисовим хрестом війська Запорозького низового. Київська квартира-музей Михайла Грушевського представила годинник, який стояв у кабінеті першого Президента України. А музейники Острога не побоялися привезти до Дніпропетровська оригінал Острозької Біблії — видання Івана Федорова 1581 року.

Оригінальні речі сім'ї Прокоф'євих можна було побачити на виставці меморіального музею Сергія Прокоф'єва із села Червоне Донецької області. В експозиції цінні експонати — настінний годинник, підсвічник, столик з потаємною шухлядою, яким користувалася мама композитора, етажерка з дитячої кімнати Сергія, його фотографії. Донецький музей тричі брав участь у фестивалі в Дніпропетровську, а ось його прокоф'євський філіал — уперше. Окрім міні-виставки, донеччани представляли ще 6 різних проєктів з музейного промоушену, серед яких — «Шоколадна майстерня» (коли малюють теплим рідким шоколадом, як фарбами).



З Регіонального музею етнографії, розташованого в селищі Буштино Тячівського району Закарпатської області, до Дніпропетровська приїхали унікальні стародавні вбрання Тербовлянщини



Срібна корона зі Львова

Хобі стало  
сімейною  
справою

Подружжя Топех на фестиваль вирушали двічі. Музейна справа, якою вони займаються вже понад 10 років, починалася для них як хобі. А тепер Володимир (за фахом — математик-програміст) та Наталія (технік-технолог) Топехи — власники Регіонального музею етнографії сіл пониззя річки Тербля, що на Закарпатті.

«Ми маємо магазин сувенірів. Майстрині, які дають нам свої вироби, шийуть по сучасному, а ми вирішили збирати стародавні узори. Тоді й почали вивчати музейну справу. Для нас дуже цінне спілкування із



Острозька Біблія видання Івана Федорова

фахівцями, на фестивалі ми отримуємо багато цінної інформації, — розповів Володимир Топеха. — Тому взяли кредит на 6 тисяч гривень і знову приїхали на цей захід».

Наталія Топеха вразила унікальними експонатами. На світліні її прабабуся і прадідусь, а поряд така сама сукня бабці, як і на фото. Правда, фото 1906 року, а презентований одяг — 1931-го. Зате на сукні ручна вишивка. В таке вбрання одягалися за часів Австро-Угорщини, а потім — Чехії, в складі яких була ця місцевість. А ось коліска, зроблена просто зі шматка тканини. Такі у 20-30-ті роки минулого сторіччя прив'язували до дерев як гамак і клали туди маля, поки батьки неподалік працювали.

Фото Антоніни Біловицької

## ДОВІДКА «УК»

В Україні існує понад 500 державних та комунальних музеїв і заповідників, майже 4500 музеїв на громадських засадах на підприємствах, у фірмах, навчальних закладах, сільських районах. В тому числі на Дніпропетровщині діють 144 музеї різної форми власності. Ще 200 музеїв створені при школах.

цювали. «А 2—3-річних діток, щоб ті не бігали, залишали в ямах, які спеціально викопували в полі. Прив'язували дитину до пояса і по пояс засипали землею, а навкруги обклали іграшками. Самі ж батьки йшли працювати», — розповіла Наталія Топеха вражаючі історичні факти.

Усі експонати подружжя придбало за власний коштів — добре, що дорослі діти (а їх мають четверо) допомагають. Екскурсії для дітей, школярів проводять безкоштовно, а для дорослих, туристів — за «хто скільки заплатить».

Презентується...  
ідея

Незвичну експозицію «Емісари власних істин» привозили з обласного літературно-меморіального музею Миколи Острозького з м. Шепетівка Хмельницької області. Ця виставка не мала раритетів, складалася із фотографій 20 письменників та поетів — сучасників Миколи Острозького, які писали про революцію, та уривків з їхніх творів: М. Булгакова, М. Бажана, П. Тичини, В. Маяковського, В. Винниченка, М. Хвильово-

го, А. Ахматової, В. Сосюри та інших. Тут відвідувачі мали змогу... пограти у гру. Заступник директора музею Алла Бунечко пропонувала витягнути картку із запитанням щодо творчості митців і знайти відповідний уривок.

«Ми презентували ідею, хоч маємо і раритети. Наприклад, годинник, інкрустований діамантами, який Микола Острозький подарував мамі на свій перший гонорар від видання «Як гартувалася сталь», — розповіла Алла Бунечко. — А ідея полягає в тому, щоб показати не тільки Острозького, а й те, що в історії нема чорних і білих подій. Показати, як в один той самий час по-різному писали про одну й ту саму подію».

За словами директора музею — організатора Надії Капустіної, фестиваль відзначається розкішню людського, професійного спілкування, новими творчими зв'язками. Завдяки цьому в Україні поширилися цікаві музейні проєкти: нічні екскурсії, музейні вітальні, обмінні виставки тощо. Також з'явилася потреба в залученні до фестивалю іноземних колег з їхнім баченням музейних проблем.

## На місці курганів — рілля

Олена ІВАШКО,  
«Урядовий кур'єр»

**ПАМ'ЯТКИ.** З початку року археологи зафіксували руйнування понад 120-ти курганів в області. Під час спеціальної розвідки в Березанському районі Миколаївської області співробітники науково-дослідного центру «Лукомор'я» та Інституту історії та права Миколаїв-

ського національного університету імені В. Сухомлинського зафіксували 75 стародавніх курганів, які знищуються розорюванням. За словами заступника директора центру Олександра Смирнова, з 75-ти об'єктів археології 45 виявилися знову виявленими, тобто перебувають на обліку держави. Археологи подали акти з установлення їх на облік,

що ймовірно збереже кургани від вандалів. Хоч статус археологічної пам'ятки не завжди може врятувати. Так, наприклад, решта 30 курганів, які є в кадастрових планах і про які знають в сільських районах, все одно знищуються розорюванням.

Як пояснив О. Смирнов, охоронна зона кургану становить десять метрів, тобто на цій території не можна вести

сільськогосподарську діяльність, хіба що випасати худобу. У випадку, якщо спостерігається курганна група, охоронна зона сягає вже 50-ти метрів.

Оранка пам'яток археологічної культури вважається адміністративним порушенням. Втім, за словами археолога, на його практиці максимальним покаранням для фермера-варвара стало

вилучення у нього актів на землю.

Тільки цього року співробітники «Лукомор'я» зафіксували винищення більш як 120 курганів в Миколаївській області.

Зазвичай, при оранці курганів, фермери знаходять людські кістки, однак вважаючи їх останками старих цвинтарів, просто викидають на сміття. Або ховають знахідки. «В

минулому році, — зазначає Олександр, — на полях ми знайшли дві антропоморфні стели, яким по чотири тисячі років. Те ж саме відбувається і в Миколаєві. Часто подібні знахідки вивозять на сміттєзвалище, оскільки будівельники знають: якщо об'єкт виявиться пам'яткою історії і археології, роботи призупинять. Або доведеться розшукати на оплату праці археологів».

## ЗДОРОВ'Я

## «Ніщо не обходиться так дешево, як профілактика»

Доктор медичних наук  
Михайло БИЧКО



Статистика серцево-судинних захворювань в Україні, як і в деяких інших країнах Східної Європи, вражає тим, що від інсультів люди помирають у три-чотири рази частіше, ніж від інфарктів. Смертність від цієї хвороби у нас також вища, ніж на Заході. «Ніколи не пізно зробити крутий розворот у протилежному від хвороби напрямку, навіть якщо останніми роками ви неухильно до неї наближалися», — таким був лейтмотив розмови з фахівцем, за спиною якого величезний досвід практикуючого лікаря, дві наукові дисертації з медичної тематики, рекордна кількість запатентованих винаходів у галузі медицини, — Михайлом БИЧКОМ.

### Гіпертензія — хвороба всесезонна, але навесні...

**УК** Михайле Васильовичу, з огляду на ваш досвід, як настання весни впливає на ризик захворювань серцево-судинної системи?

— Навесні, поряд із дефіцитом вітамінів, підвищується фізична активність людей. За умов хронічного стресу, в якому багато з них перебуває, зростає ризик кардіальної патології. Найнадійнішим засобом зберегти здоров'я людей, що перебувають у групі ризику, є профілактика захворювань, своєчасне звернення до спеціалістів для обстеження.

**УК** Держава, як відомо, робить чимало для зменшення кардіологічних захворювань. Чи є відчутні досягнення?

— Ще в 1999 році запроваджено програму (Указ Президента України №117) з профілактики артеріальної гіпертензії. В ньому були передбачені заходи, що наближають наші стандарти профілактики та лікування до європейських. У втіленні її в життя є певні успіхи. Проте з'явилось й чимало інших програм, спрямованих на запобігання серцево-судинним захворюванням. Ситуація з лікуванням артеріальної гіпертензії кардинально змінилася. Головне, припинилося безконтрольне застосування бетаблокаторів, сечогінних препаратів, які збільшують ризики інсульту, інфаркту та цукрового діабету. Нині застосовуються нові препарати — блокатори кальцієвих каналів, сартани, статини.

**УК** У чому першопричина такої зміни?

— Навчилися своєчасно виявляти і краще лікувати інсульти. А наша основна проблема в тому, що хворі не звертають уваги на симптоми захворювання і, як результат, звертаються до лікарів, коли доходять до межі. Часто людина розцінює свій стан, пов'язаний із підвищеним артеріальним тиском, як звичний. Але вже з показниками тиску 140/90 мм рт.ст. слід вдаватися до лікування. Тобто багато залежить від самої людини, її готовності стежити за собою і вчасно звертатися по допомогу.

**УК** Тож повертаємося до профілактики?..

— Ніщо не обходиться так дешево, як профілактика та лікування артеріальної гіпертензії, якщо вдаватися до правильних перевірених методів. Профілактика починається зі зміни своєї поведінки. Медики це називають модифікація способу життя, іншими словами це боротьба з чинниками ризику, тобто з негативними впливами, що сприяють хворобі. Насамперед боротьба з гіподинамією, ожирінням, курінням, гіперхолестеринемією, стресами та іншими шкідливими факторами. Медикаментозна профілактика полягає в тому, що слід вживати на ніч одну пігулку, яка розріджує кров (зазвичай це аспірин), одну — яка унормовує рівень холестерину (по-народному — щоб кров не була «жирною») і третю — для нормалізації артеріального тиску. Перший сигнал біді — поява змін у добовому профілі артеріального тиску, тобто протягом однієї доби трапляються різкі перепади тиску. Найгірше, що людина сама може не відчувати таких змін, особливо якщо вони трапляються під час сну. Про це завжди слід пам'ятати і, щоб запобігти біді, необхідно ретельно контролювати свій стан (вимірювати тиск навіть уночі, якщо це можливо). Обов'язково слід пройти обстеження у кардіолога.

### Інфаркт та інсульт: більше відмінностей, ніж схожостей

**УК** Чим принципово відмінні два захворювання, які завдають стільки бід, часто з трагічними наслідками?

— Обидва є небезпечними. Однак правильним лікуванням ішемічний інсульт може бути подоланий, і людина виходить із нього досить легко. Зрештою, цей вид інсульту (без крововиливу) може повторюватися кілька разів. А от інфаркт виликовується значно складніше, до того ж, він може статися вперше і востаннє.

**УК** В якому віці загроза цих хвороб сягає піку?

— Вже від 40–45 років слід звертати пильнішу увагу на своє здоров'я. А після 55 практично кожна людина стає потенційним пацієнтом кардіолога: на той час організм несе на собі стільки негативного багажу, що лише встигає захищатися.

**УК** Дехто вважає, що наявність грошей — запорука здоров'я...

— Це лише ілюзія. Перед хворобою всі рівні. Найкраще запобігти їй в зародку, не дати поширитися. Якщо ж перейти допустимий поріг, то лікуватися доведеться все життя.

**УК** Де межа між різними стадіями хвороби?

— Самому пацієнту визначити її важко, це може зробити лише

спеціаліст. У зрілому віці ймовірність захворювання значно зростає. Якщо хвороба занедбана, то монотерапією не обійтись: для зниження артеріального тиску слід вживати вже не один, а кілька медпрепаратів.

**УК** Що робити, аби бути здоровим?

— Багато проблем постають через низьку культуру поведінки, харчування, гіподинамію та інші буденні чинники. Тобто загроза артеріальної гіпертензії значно знизилася б, якби їжа була менш калорійною, вживання солі обмеженим, фізичні навантаження підвищилися. З усіх українців 29–30% мають зайву вагу, хоча до показника США (приблизно половина населення) ще далеко, але і ця цифра викликає занепокоєння вітчизняних медиків.

**УК** Наскільки складно вилікувати атеросклероз?

— Науковці довели: якщо він уже починається, то за певних обставин трансформується в гіпертонічну хворобу. Заяв про те, що диво-ліки відновлять втрачені функції за 1–2 місяці після курсу лікування, серйозно сприймати не можна — це казка. Маємо справу з множинністю факторів ризику, тому і лікування та профілактичні заходи мають тривати постійно.

**УК** Чи можна організувати курси всеобучу для пересічних людей, не фахівців?

— Повинен бути попит на здоров'я. Тоді можна і лекції для широкого загалу влаштовувати, і користі від них очікувати. Звичайна людина повинна знати, як самостійно вираховувати власний індекс маси тіла, зайвої ваги, ступінь ожиріння, які ризики слід взагалі виключити або мінімізувати в буденному житті. Людина, озброєна такими знаннями, звичайно, проживе довше.

### Після 18-ї — самі лише яблука...

**УК** Популярними є всілякі дієти. Щоб ви рекомендували?

— Харчування безпосередньо пов'язане з артеріальною гіпертензією та ішемічною хворобою серця, тому його вплив на організм — один із головних. Будь-яка дієта виходить дорожчою, ніж повноцінне харчування. Я звик жартувати:

### ДОСЬЄ «УК»

**Михайло БИЧКО.** Народився у 1953 р. у с. Забродь Закарпатської обл.

По закінченні медичного факультету Ужгородського державного університету працював лікарем-терапевтом залізничних лікарень у м. Конотоп і Ворожба Сумської, селищі Королеве Закарпатської областей, заступником головного лікаря залізничної лікарні у місті Чоп.

У 1988 р. захистив дисертацію на присвоєння звання кандидата медичних наук, у 2008 р. — докторську дисертацію. Автор і співавтор 185 наукових робіт, серед яких 2 монографії, 2 посібники, 82 винаходи і патенти. Упродовж 29 років працює в Ужгородському національному університеті, нині — професор кафедри госпітальної терапії. Голова секції функціональної діагностики Закарпатського обласного товариства терапевтів.

щоб добре почуватися, слід не їсти, а надкушувати. Зранку слід споживати те, до чого ми звикли. Причому в цей час має бути максимальна порція — 30–45% денної норми. Обід має бути ледь меншим за обсягом — 30–40%, решта припадає на вечір. Звичайно, наприкінці дня їсти слід якомога менше — 15–20%, а після 18-ї взагалі відмовитися від їжі.

**УК** А якщо дуже хочеться і важко витерпіти?

— Для таких випадків є чудова річ — фрукти: яблука, банани, мандарини, грейпфрути, апельсини тощо. Ними можна зняти відчуття голоду, тим більше, що містять велику кількість вітамінів, амінокислот та інших поживних речовин, що завжди необхідні організмові. Найкраще їсти яблука, сливи, груші, абрикоси «місцевого розливу»: їх організм краще сприймає, бо адаптований до них, і є впевненість, що вони не генномодифіковані.

**УК** На чому слід будувати свій раціон?

— З харчових продуктів слід віддавати перевагу тим, які, з одного боку, не містять багато калорій, а з другого — багаті клітковиною. До них належать відома всім вівсянка, гречка, пшоно, неочищений (нешліфований) рис. Каші слід комбінувати з м'ясною їжею або тушкованими овочами та фруктами, звичайно, якщо немає протипоказань у вигляді панкреатиту, коліту тощо.

### Ходити — це краще, ніж бігати

**УК** Чи рекомендуєте фізичні навантаження тим, у кого є загроза серцево-судинних захворювань?

— Так, але без фанатизму. Достатньо встати трохи раніше, зробити легкі динамічні вправи (тобто без статичних навантажень), глибоко подихати, аби відчувати себе в тонусі, тобто поліпшити самопочуття перед початком робочого дня. Корисно робити щоденні (або кілька разів протягом тижня) піші прогулянки прискореним кроком, по 5–7 кілометрів. Дуже добре, якщо є можливість, плавати в басейні.

**УК** А біг, про який стільки пишуть і говорять?

— Захоплюватися ним не варто. Якщо вже розпочав, то слід продовжувати без кінця. Чому? Бо здійснюються адаптаційні механізми, які потім вимагають постійних навантажень. Про те, що це не панacea, чітко і недвозначно висловилося багато науковців — відбувається тимчасове поліпшення стану здоров'я, не більше.

**УК** Чи існує певна норма навантажень?

— Кожна людина має обирати для себе той обсяг, що співвідносний із її можливостями. Ввічання резервних механізмів має короточасний характер. Не варто прагнути до якихось особистих рекордів, високих нормативів. Організм потребує природної рівноваги.

**УК** Чи можна в лікуванні серцево-судинних захворювань покладатися на народні методи — так звану нетрадиційну медицину?

— Відкидати її зовсім, кажучи, що не допомагає, я не маю права. В багатьох випадках вона є незамінною, але ми, лікарі, діємо в рамках традиційних методів.

**УК** Водночас із кафедрою госпітальної терапії в Ужгородському національному університеті ви практикуєте в обласному кардіологічному центрі. Як позначаються реформи в медичній галузі на діяльності лікувального закладу?

— Кардіоцентр — це високоспеціалізований заклад для поглибленого обстеження, сучасного лікування. Ми відновлюємо обов'язкову диспансеризацію населення. Інший аспект полягає в тому, що сьогодні доступність вузькопрофільних спеціалістів вносить дезорганізацію в лікувальний процес. На дільничних лікарів-терапевтів (зараз це сімейні лікарі) мало б покладатися більше обов'язків, ніж нині. Розвиток та співпраця медиків різних рівнів — це запорука успіху. Акцент на сімейну медицину коштів для нововведень багато не потребує, а користь буде велика — плановість у роботі, прогнозованість результатів, зниження захворюваності. Це має посприяти поліпшенню здоров'я нашого народу.

Василь БЕДЗІР,  
«Урядовий кур'єр»



Хто слідкує за своїм здоров'ям, той довше живе

Фото з сайту people.megansk.ru

## СТОРІНКИ ІСТОРІЇ

Валерій МЕЛЬНИК,  
«Урядовий кур'єр»

Обабіч прадавнього тракту Луцьк — Пінськ — Вільно, що стрімко розсікає поліські бори, в безлюдній місцевості за селом Карасин у Маневицькому районі зіщулилося велике старе кладовище. А навпроти нього, через дорогу, на краю величезного поля сиротіє стара липа. Чорний камінь біля неї засвідчує, що на цьому місці колись стояла церква, а трохи далі було село Грива...

Його історія мала всі шанси піти в небуття. Але тепер назавжди увійшла в історію українського народу завдяки самовідданій подвижницькій праці народного депутата України першого демократичного скликання, відомого журналіста Андрія Бондарчука, автора книжки за архівними документами «Обірване коріння нації», що побачила світ у київському Видавництві імені Олени Теліги і стала потужним звинуваченням тоталітаризму...

### Ліквідовували «шляхом дрібної різки»

...Тугий клубок суперечностей і протистоянь був затягнутий на Волині у вересні 1939-го після приєднання Західної України до Радянського Союзу. Українське населення Волинського воєводства, що протягом тривалого часу зазнавало національних утисків від поляків, вітало прихід Червоної армії і приєднання давніх українських земель до Радянської України. Але вже через досить короткий час радянська влада з її «диктатурою пролетаріату» показала себе в усій красі. Пришельці, що розмовляли переважно російською й були дуже далекими від місцевих звичаїв і традицій, почали ув'язнювати людей за політичні переконання, виселяти «куркулів», повсюдно насаджувати агентуру НКВС, запровадили тотальну цензуру в газетах...

Широковідомий факт, що нацисти в Німеччині вилучили і спалили «непотрібні» книжки... На Волині компартія теж вилучила із сіл усі книжки й звезла їх до райцентрів, де читачі не мали до них доступу тривалий час. Після цього за безпосередньої участі секретарів райкомів партії розпочалося знищення «ворожих» книжок. Правда, їх не палили, як у нацистській Німеччині, а, як зазначено в секретній «Пропозиції» Волинського обкому КП(б)У, ліквідовували «шляхом дрібної різки і здачі її по акту і опису в утиль-базу».

### Протидію визначило насильство

За даними конвойних військ НКВС, із Волинської області 1940 року депортовано углиб СРСР 17 тисяч осіб. А всього із Західної України, як свідчить архівний документ,



Фото Валерія МЕЛЬНИКА

## Фрагмент пекельного експерименту

**ЄДНІСТЬ.** *За тим, що відбувалося в Західній Україні у воєнні й повоєнні роки, усвідомлюєш, що нам, «східнякам» та «західнякам», ділити нічого*

вивезено «168900 + 1 ешелон».

Як зазначалося в січні 1940 року в цілком таємній «Доповідній записці про висловлювання і антирадянські настрої в середовищі біженців із західних областей України», люди почали говорити, що «гіршої влади, ніж радянська, у світі немає, її треба підірвати, як підривають динамітом породу в шахті».

Отож не дивно, що на час нападу 22 червня 1941 року Німеччини на СРСР на західноукраїнських землях, зокрема й на Волині, серед населення вже був створений величезний протестний потенціал. Не додав любові до нової влади — а отже, і до тих людей, що прийшли з нею встановлювати нові порядки! — й розстріл у тюрмах без судових вироків тисяч політичних в'язнів, здійснений відразу ж після нападу нацистської Німеччини на Радянський Союз...

На території Волині, а особливо в найлісистішій її частині, в роки Другої світової оперували чотири політичні і збройні сили з різними векторами. Українська мала головною метою творення своєї незалежної держави; польська — збереження контролю над етнічними українськими землями у складі Речі Посполитої; німецька — повне підкорення місцевого населення і перетворення України на додатковий «життєвий простір» для Третього Рейху; радянська — прагнула встановлення тут «диктатури пролетаріату», а фактично — одноосібного правління представників «вождя усіх часів і батька всіх народів» Йосипа Сталіна.

І для кожної з цих сторін три інші автоматично ставали озброєними противниками, а в пропаганді на

населення — «бандитами» і «бандами»...

### Чи вірити цифрам у партизанському звіті?

Усі ці процеси дзеркально відбивалися і в невеликому поліському селі Грива, що тоді належало до Камінь-Каширського району, про долю якого докладно розповідає автор. Історія цього населеного пункту в минулому столітті пов'язана з іменем Миколи Коніщука. В юності цей сільський хлопець не відзначився ні в навчанні, ні у веденні власного господарства. Наймитував. Зате в 1930-х долучився до діяльності Компартії Західної України. І після приходу у вересні 1939-го Червоної армії став головою Гривненської сільської ради. А вже як посадова особа нової влади із задоволенням брав участь у виселенні заможних односельчан до Сибіру.

У повоєнному звіті, написаному аж 1947-го, Микола Коніщук стверджував, що в липні-серпні 1941-го за завданням обкому партії в Києві і спецчастини він перейшов лінію фронту, у маневрих лісах сформував групу із десяти осіб. У 1942-му вона вже мала сотню партизанів, із яких 23 — з вогнепальною зброєю. Згодом загін Крюка (тоді псевдо Коніщука) вже із 150 осіб долучився до з'єднання бригади особливого призначення підполковника Антона Бринського («дяді Петі»), проте діяв переважно самостійно.

Вельми цікавим видався і написаний особисто Крюком звіт, і пізніші документи... Цифри там ростуть як на дріжджах: де спочатку було «280» — стало «380»,

де «350» — «450», а де «60» — «180»... Якщо їм вірити, то в загоні Коніщука було 380 євреїв; у бойових діях його бійців знищено і поранено 250 вояків УПА та її агентів, підірвано 10 німецьких машин, зокрема з гебітс-комісаром; пішли під укіс 89 німецьких ешелонів, пошкоджено 237 вагонів із військовою технікою, знищено до тисячі тонн пального, вбито і поранено 1800 (!) німецьких солдатів та офіцерів.

Де можна було знайти стільки німців на глухому Поліссі, через яке німецькі війська лише пройшли і де не-де позалишали невеличкі залоги, бійці яких часто боялися виткнутися за межі села чи райцентру, — бойовий партизанський командир не розповідає...

Як акт відплати за двох німців, яких взяли в полон вояки УПА й утримували в селі Вербаїв Луцького

ського з'єднання Сидора Ковпака: «...Тут же, в цих районах, перебувають бандерівці, теж націоналісти, які б'ються проти німців, бульбівців і партизанів. Багато цих банд озброєні добре, є навіть артилерія і танки. Всі ці націоналістичні групи громлять і поголовно знищують польське населення. У зв'язку з чим поляки формують із них поліцію проти націоналістів і партизанів. Німці майстерно розпалюють національну ворожнечу з однією метою — утриматися, хай би що сталося. ...Націоналісти наші вороги, але вони б'ють німців. Ось тут і лавіруй, і думай».

За такої ситуації непереливки було місцевому населенню, яке мало нагодувати кожного, «хто був з гвинтівкою і ставив до стінок».

**Уже після Другої світової радянська влада лише на Волині знищила понад 1100 сіл і хуторів. І жодного з них, на відміну від спалених німцями 107 волинських сіл, нині так і не відродили.**

району, гітлерівці повністю спалили цей населений пункт. Хоч їхнім воякам і вдалося благополучно втекти... А за кількох убитих поліцаїв і німецького солдата нацисти повністю знищили волинське село Кортеліси із його 2875 жителями, серед яких було і 1620 дітей...

### Люди не забули про «червоні чобітки»!

Ситуацію на волинських землях влітку 1943-го красномовно описав Семен Руднев, комісар партизан-

Проте й донині старожили (зокрема колишній багаторічний голова сільської ради з Лишнівки Федір Мельник) розповідають, що найменше шкоди поліщуки зазнавали саме від німців. А найбільше — боялися червоних партизанів, які, поки сиділи в лісі, «виїли всіх свиней в окрузі, а по їхньому табору собаки тим часом свинячі голови тягали». Розповідають, і де саме в лісі була партизанська катівня. Із могили біля неї після війни родичі дістали рештки десятків закатованих «народними месниками» односельців...

Як місцевий жах з того періоду дійшла й розказана свого часу Миколою Коніщуком оповідка про «червоні чобітки», які партизани робили катованим. Бритвою нижче колін нещасним обрізали навкруг шкіру, яку потім зривали з ніг. Потім бранцю казали: «Втікай!», і коли він починав бігти — стріляли у спину... Не хочеться навіть вірити, що таке могло бути на нашій землі!..

### Стерли з лиця Землі і з пам'яті?

Після приходу Радянської армії збройне протистояння в лісовому регіоні тривало, хоч фронт пішов далі, а віддалена від інших населених пунктів Грива навіть не була якимось помітним опорним пунктом УПА. Список полеглих і репресованих з обох боків налічує десятки прізвищ...

На жорстокість одних інші відповідали тим самим. Знайшов свій останній вечір і партизанський командир Микола Коніщук. Його смерть стала ще однією міткою в боротьбі жителів лісового села проти записування в колгосп, русифікації, боротьби зі справжніми господарями...

Після цього тоталітарна влада перейменувала Гриву у Крюково (!). А потім і взагалі взялася зводити старе українське село із цього світу. Частину його жителів «добровільно-примусово» завербували на новобудови соціалізму в східні області, де їх поселили в бараки, обзивали «зрадниками» й «бандорами», і звідки вони за першої ж нагоди втікали. Іншу — примусово виселили в сусіднє село Червища.

Нині на місці знищеного компартією села — голе поле. Але й донині гривенці із різних кутків України не тільки з'їжджаються сюди на роковини села, а й заповідають поховати себе на кладовищі, з розповіді про яке й почався цей матеріал...

— У своїй трагедії маневицька Грива не одна, — розповідає Андрій Бондарчук. — Я підрахував: уже після Другої світової радянська влада лише в нашій області знищила понад 1100 (!) сіл і хуторів. І жодного з них, на відміну від спалених німцями 107 волинських сіл, нині так і не відродили...

Книжку Андрія Бондарчука, яка висвітлює події на волинських землях на багатющій документальній основі і з багатьох позицій, у тому числі й переконаних борців за «світле комуністичне майбутнє», можна сміливо рекомендувати кожному, хто хоче зрозуміти, що відбувалося у воєнні та повоєнні роки в Західній Україні. А заодно — розібратися, де саме витоки Опору. І усвідомити, що українцям — і «східнякам», і «західнякам», яких і нині політики та чужі спецслужби зіштовхують лобами, — ділити нічого.

Бо всі ми — лише гвинтики і жертви в пекельному експерименті тоталітарного режиму над українським народом.

# ДОКУМЕНТИ



УКАЗ ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ

Про внесення змін до Указу Президента України від 25 січня 2012 року № 33

1. Внести до Указу Президента України від 25 січня 2012 року № 33 «Про Порядок організації проведення спеціальної перевірки відомостей щодо осіб, які претендують на зайняття посад, пов'язаних із виконанням функцій держави або місцевого самоврядування» такі зміни:

1) у Порядку організації проведення спеціальної перевірки відомостей щодо осіб, які претендують на зайняття посад, пов'язаних із виконанням функцій держави або місцевого самоврядування, затвердженому названим Указом:

а) доповнити Порядок пунктом 1<sup>1</sup> такого змісту:

«1<sup>1</sup>. Для цілей цього Порядку не вважається призначенням (крім призначень, які здійснюються Президентом України або Кабінетом Міністрів України):

1) призначення в порядку переведення особи на іншу посаду в межах одного і того ж органу державної влади (державного органу) чи органу місцевого самоврядування, призначення в порядку переведення на роботу з одного органу державної влади (державного органу) чи органу місцевого самоврядування до іншого;

2) призначення в порядку переведення особи, яка працювала в органі державної влади (державному органі), що припиняється, на роботу до іншого органу державної влади (державного органу), до якого переходять повноваження та функції органу державної влади (державного органу), що припиняється»;

б) у пунктах 2, 3, 6, 8 Порядку слова «орган державної влади» в усіх відмінках замінити словами «орган державної влади (державний орган)» у відповідному відмінку;

в) абзац сьомий пункту 4, підпункт 6 пункту 7, пункт 17 виключити;

г) підпункти 4, 5 пункту 7 після слів «Міністерством охорони здоров'я України», «Міністерством освіти і науки, молоді та спорту України» доповнити словами «відповідним органом виконавчої влади Автономної Республіки Крим, структурним підрозділом обласної, Київської, Севастопольської міської державної адміністрації»;

д) в абзаці першому пункту 8, пункт 9 слова «до органів» замінити словами «до органів (підрозділів)»;

е) в абзаці одинадцятому пункту 10 слово «органам» замінити словами «органам (підрозділам)»;

є) пункт 11 викласти в такій редакції:

«11. Обмін під час проведення спеціальної перевірки відомостями між органами (підрозділами), які проводять спеціальну перевірку, здійснюється у порядку, встановленому законодавством.

Особливості взаємодії органів державної влади (державних органів) та органів (підрозділів), які проводять спеціальну перевірку, під час проведення спеціальної перевірки щодо осіб, які претендують на зайняття посад, перебування на яких становить державну таємницю, визначаються спільними нормативно-правовими актами заінтересованих органів державної влади (державних органів)»;

ж) у пункті 12:

слова «державного органу» замінити словами «органу (підрозділу)»; після слів «цього органу» доповнити пункт словом «(підрозділу)»; з) пункт 16 після слова «Органи» доповнити словом «(підрозділи)»; 2) у формі 1 до Порядку організації проведення спеціальної перевірки відомостей щодо осіб, які претендують на зайняття посад, пов'язаних із виконанням функцій держави або місцевого самоврядування, слова «(найменування посади та органу державної влади чи органу місцевого самоврядування)» замінити словами «(найменування посади та органу державної влади (державного органу) чи органу місцевого самоврядування)»;

3) форми 2 і 3 до Порядку організації проведення спеціальної перевірки відомостей щодо осіб, які претендують на зайняття посад, пов'язаних із виконанням функцій держави або місцевого самоврядування, викласти в новій редакції (додаються).

2. Цей Указ набирає чинності з дня його опублікування.

Президент України В.ЯНУКОВИЧ

М. К и і в

18 травня 2012 року

№ 333/2012

Форма 2

до Порядку організації проведення спеціальної перевірки відомостей щодо осіб, які претендують на зайняття посад, пов'язаних із виконанням функцій держави або місцевого самоврядування, затвердженого Указом Президента України від 25 січня 2012 року № 33 (в редакції Указу від 18 травня 2012 року № 333/2012)

(найменування органу (підрозділу), до якого надсилається запит)

ЗАПИТ

про проведення спеціальної перевірки відомостей щодо особи, яка претендує на зайняття посади, пов'язаної з виконанням функцій держави або місцевого самоврядування

Відповідно до статті 11 Закону України «Про засади запобігання і протидії корупції» просимо подати до

(найменування органу державної влади

(державного органу) чи органу місцевого самоврядування, поштова адреса)

згідно з Порядком організації проведення спеціальної перевірки відомостей щодо осіб, які претендують на зайняття посад, пов'язаних із виконанням функцій держави або місцевого самоврядування, затвердженим Указом Президента України від 25 січня 2012 року № 33, відомості про

(прізвище, ім'я та по батькові особи, яка претендує на зайняття посади,

дата і місце народження,

серія та номер паспорта, ким і коли виданий,

адреса, за якою особа зареєстрована, адреса місця проживання,

місце роботи)

Додаток:копії письмової згоди особи на проведення спеціальної перевірки, автобіографії, паспорта, інших документів залежно від компетенції органу (підрозділу) на \_\_\_\_ арк.

(посада керівника органу державної влади

(державного органу) чи органу місцевого

самоврядування або іншої особи,

(підпис)

(прізвище та ініціали)

яка направляє запит)

Форма 3

до Порядку організації проведення спеціальної перевірки відомостей щодо осіб, які претендують на зайняття посад, пов'язаних із виконанням функцій держави або місцевого самоврядування, затвердженого Указом Президента України від 25 січня 2012 року № 33 (в редакції Указу від 18 травня 2012 року № 333/2012)

ДОВІДКА

про результати спеціальної перевірки відомостей щодо \_\_\_\_\_, який (яка) претендує на зайняття \_\_\_\_\_ (прізвище, ім'я та по батькові)

(найменування посади та органу державної влади (державного органу)

чи органу місцевого самоврядування)

Відповідно до статті 11 Закону України «Про засади запобігання і протидії корупції» та Порядку організації проведення спеціальної перевірки щодо осіб, які претендують на зайняття посад, пов'язаних із виконанням функцій держави або місцевого самоврядування, затвердженого Указом Президента України від 25 січня 2012 року № 33,

(найменування органу державної влади (державного органу) чи органу місцевого самоврядування)

організовано проведення спеціальної перевірки відомостей про \_\_\_\_\_ (прізвище та ініціали,

дата і місце народження особи, яка претендує на зайняття посади,

пов'язаної з виконанням функцій держави або місцевого самоврядування) який (яка) зареєстрований (зареєстрована) за адресою \_\_\_\_\_

та фактично проживає за адресою \_\_\_\_\_

Для проведення спеціальної перевірки подавалися копії письмової згоди кандидата на зайняття посади на проведення спеціальної перевірки, автобіографії, паспорта, документів про освіту, вчені звання, наукові ступені, декларації про майно, доходи та витрати і зобов'язання фінансового характеру за минулий рік, медичної довідки про стан здоров'я, військового квитка, довідки про допуск до державної таємниці (у разі наявності), копії інших документів \_\_\_\_\_ (зазначаються в разі наявності)

Запити про надання відомостей про \_\_\_\_\_ (прізвище та ініціали особи)

надсилалися до \_\_\_\_\_ (найменування органів (підрозділів)

Інформації, що перешкоджає зайняттю \_\_\_\_\_ (прізвище та ініціали особи)

посади, пов'язаної з виконанням функцій держави або місцевого самоврядування \_\_\_\_\_ (не виявлено або виявлено (зазначити необхідне)

(посада керівника кадрової служби (іншого підрозділу)

органу державної влади (державного органу) \_\_\_\_\_ (підпис) (прізвище та ініціали)

чи органу місцевого самоврядування)



КАБІNET МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

ПОСТАНОВА

від 17 травня 2012 р. № 377

Київ

Про внесення змін до пункту 67 Порядку провадження органами опіки та піклування діяльності, пов'язаної із захистом прав дитини

КАбінет Міністрів України ПОСТАНОВЛЯЄ:

Внести до пункту 67 Порядку провадження органами опіки та піклування діяльності, пов'язаної із захистом прав дитини, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 24 вересня 2008 р. № 866 «Питання діяльності органів опіки та піклування, пов'язаної із захистом прав дитини» (Офіційний вісник України, 2008 р., № 76, ст. 2561; 2010 р., № 1, ст. 38, № 86, ст. 3018; 2011 р., № 30, ст. 1298, № 67, ст. 2574, № 77, ст. 2859), зміни, що додаються.

Прем'єр-міністр України М. АЗАРОВ

ЗАТВЕРДЖЕНО

постановою Кабінету Міністрів України від 17 травня 2012 р. № 377

ЗМІНИ,

що вносяться до пункту 67 Порядку провадження органами опіки та піклування діяльності, пов'язаної із захистом прав дитини

Абзац третій пункту 67 замінити абзацами такого змісту:

«Районна, районна у м. Києві та Севастополі держадміністрація, виконавчий орган міської, районної в місті ради може відмовити у наданні дозволу на вчинення правочинів щодо нерухомого майна дитини з одночасним зверненням до нотаріуса для накладення заборони відчуження такого майна лише у випадках, передбачених частиною п'ятою статті 177 Сімейного кодексу України.

У разі усунення обставин, що обумовили накладення заборони відчуження нерухомого майна дитини, районна, районна у м. Києві та Севастополі держадміністрація, виконавчий орган міської, районної в місті ради звертається в установленому законодавством порядку до нотаріуса для зняття заборони відчуження такого майна.».

У зв'язку з цим абзац четвертий вважати абзацом п'ятим.



КАБІNET МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

ПОСТАНОВА

від 17 травня 2012 р. № 380

Київ

Про внесення змін до Порядку використання коштів, передбачених у державному бюджеті для підтримки розвитку інфраструктури наукової діяльності у сфері зв'язку

КАбінет Міністрів України ПОСТАНОВЛЯЄ:

Внести зміни до Порядку використання коштів, передбачених у державному бюджеті для підтримки розвитку інфраструктури наукової ді-

яльності у сфері зв'язку, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 17 березня 2011 р. № 277 «Про затвердження Порядку використання коштів, передбачених у державному бюджеті для підтримки розвитку інфраструктури наукової діяльності у сфері зв'язку» (Офіційний вісник України, 2011 р., № 21, ст. 880), виклавши його у редакції, що додається.

Прем'єр-міністр України М. АЗАРОВ

ЗАТВЕРДЖЕНО

постановою Кабінету Міністрів України від 17 березня 2011 р. № 277

(у редакції постанови Кабінету Міністрів України від 17 травня 2012 р. № 380)

ПОРЯДОК

використання коштів, передбачених у державному бюджеті для підтримки розвитку інфраструктури наукової діяльності у сфері зв'язку

1. Цей Порядок визначає механізм використання коштів, передбачених у державному бюджеті за програмою «Прикладні наукові та науково-технічні розробки, виконання робіт за державним замовленням, фінансова підтримка розвитку інфраструктури наукової діяльності у сфері зв'язку, розвиток цифрового телерадіомовлення» за напрямом «Фінансова підтримка розвитку інфраструктури наукової діяльності у сфері зв'язку» (далі — бюджетні кошти).

2. Головним розпорядником бюджетних коштів і відповідальним виконавцем бюджетної програми є Адміністрація Державної служби спеціального зв'язку та захисту інформації (далі — Адміністрація Держспецзв'язку).

3. Бюджетні кошти спрямовуються на здійснення заходів щодо забезпечення участі вітчизняних підприємств, установ та організацій у міжнародних виставках, конференціях, конгресах, семінарах, пов'язаних з науковою діяльністю у сфері зв'язку (далі — заходи).

4. План заходів щодо виконання бюджетної програми затверджується Адміністрацією Держспецзв'язку та подається Мінфіну у двотижневий строк після його затвердження.

Інформація про виконання такого плану заходів подається щокварталу до 1 числа наступного місяця Мінфіну.

Для здійснення заходу, передбаченого зазначеним планом заходів, Адміністрація Держспецзв'язку видає наказ, до якого додається кошторис витрат, пов'язаних з підготовкою і здійсненням заходу, з відповідними розрахунками та обґрунтуваннями.

5. Закупівля товарів, робіт і послуг за бюджетні кошти здійснюється в установленому законодавством порядку.

Попередня оплата таких товарів, робіт і послуг проводиться з урахуванням положень бюджетного законодавства.

Адміністрація Держспецзв'язку забезпечує цільове та ефективне використання бюджетних коштів.

Не допускається спрямування бюджетних коштів на: придбання товарів, робіт і послуг, які безпосередньо не пов'язані із здійсненням заходів; оплату посередницьких послуг; фінансування заходів, які здійснюються за іншими бюджетними програмами; здійснення заходів, метою яких є отримання прибутку; оплату проїзду, проживання, харчування, добових особам, які беруть участь у заходах.

6. Відображення в первинному та бухгалтерському обліку інформації про отримані (створені) оборотні і необоротні активи, а також відкриття рахунків, реєстрація, облік зобов'язань в органах Казначейства та проведення операцій, пов'язаних з використанням бюджетних коштів, здійснюються в установленому законодавством порядку.

7. Складення та подання фінансової і бюджетної звітності про використання бюджетних коштів, а також контроль за їх цільовим та ефективним витрачанням здійснюються в установленому законодавством порядку.



КАБІNET МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

ПОСТАНОВА

від 17 травня 2012 р. № 379

Київ

Про внесення змін до деяких постанов Кабінету Міністрів України

КАбінет Міністрів України ПОСТАНОВЛЯЄ:

Внести до постанов Кабінету Міністрів України зміни, що додаються.

Прем'єр-міністр України М. АЗАРОВ

ЗАТВЕРДЖЕНО

постановою Кабінету Міністрів України від 17 травня 2012 р. № 379

ЗМІНИ,

що вносяться до постанов Кабінету Міністрів України

1. Пункт 2 постанови Кабінету Міністрів України від 28 серпня 2001 р. № 1119 «Про внесення змін до постанови Кабінету Міністрів України від 13 грудня 1999 р. № 2288» (Офіційний вісник України, 2001 р., №35, ст. 1627; 2003 р., № 41, ст. 2169, № 45, ст. 2358, № 49, ст. 2558; 2005 р., № 9, ст. 469, № 27, ст. 1550; 2006 р., № 5, ст. 230; 2007 р., № 79, ст. 2959; 2008 р., № 35, ст. 1179; 2010 р., № 27, ст. 1063; 2011 р., № 30, ст. 1297, № 41, ст. 1692, № 79, ст. 2903) після слів «Раднику Президента України» доповнити словами «, уповноваженому Президента України».

2. Пункт 1 постанови Кабінету Міністрів України від 30 червня 2005 р. № 510 «Про оплату праці керівників працівників державних органів» (Офіційний вісник України, 2005 р., № 27, ст. 1545, № 35, ст. 2118, № 44, ст. 2772, № 50, ст. 3119; 2006 р., № 5, ст. 230, № 15, ст. 1083, № 22, ст. 1655; 2007 р., № 1, ст. 28, ст. 29, № 78, ст. 2892; 2008 р., № 35, ст. 1179, № 47, ст. 1530; 2010 р., № 27, ст. 1063, № 92, ст. 3273, № 98, ст. 3490; 2011 р., № 28, ст. 1179, ст. 1193, № 30, ст. 1297, № 39, ст. 1603, № 85, ст. 3105) у графі «Найменування посади» після слів «Радник Президента України» доповнити словами «, уповноважений Президента України».

3. У додатку 1 до постанови Кабінету Міністрів України від 9 березня 2006 р. № 268 «Про упорядкування структури та умов оплати праці працівників апарату органів виконавчої влади, органів прокуратури, судів та інших органів» (Офіційний вісник України, 2006 р., № 10, ст. 632; 2010 р., № 27, ст. 1063, № 86, ст. 3032; 2011 р., № 39, ст. 1603) у позиції «Керівник Прес-служби, керівник управління, керівник управління у складі Головного управління, уповноважений Президента України — 2333» слова «уповноважений Президента України» виключити.





## ВІСТІ ЗВІДУСІЛЬ

## Скарбу — шість століть!

**АРТЕФАКТИ.** Чудовий подарунок волинським музейникам зробили археологи — передали їм щойно знайдені давні монети

Валерій МЕЛЬНИК,  
«Урядовий кур'єр»

Такий скарб в області знайдено вперше за 30 останніх років.

Працівникам дочірнього підприємства «Волинські старожитності» науково-дослідного центру «Охоронна археологічна служба України» Інституту археології НАН України щастя усміхнулося на високому березі річки Чорногузки в селі Полонка Луцького району. Там розташована унікальна археологічна пам'ятка — багатошарове поселення. Тут не одну тисячу років жили люди — від культури фінального палеоліту до епохи бронзи, раннього заліза, римського часу, давньоруського періоду і до середньовіччя та нинішніх днів. Рятувальні дослідження на місці, що інтенсивно забудовується, волинські науковці ведуть уже чотири роки.

— У розкопках ми знайшли кераміку давньоруських часів, уламок середньовічної свинцевої плombs, залізне кресало. Трапилися і монети: два срібні динари польського короля Сигізмунда II Августа та срібний гріш Альбрехта Гогенцоллерна, першого прусського герцога і останнього великого магістра Тевтонського ордену. Вже цього було б достатньо, аби сказати, що розкопки в Полонці — успішні! — розповів директор «Волинських старожитностей» Олексій Златогорський. — Та по-справжньому пощастило нашим співробітникам Михайлові Вашеті й Василю Барану через кілька днів...

У кутку, де був черинь, в якому розводили вогонь для обігріву та приготування їжі, шкребком зачепив щось металеве. Як виявилось, срібну монету. Це змусило археологів працювати особливо акуратно. І за свої старання вони отримали винагороду — з товщі ґрунту знайшли 29 срібних монет! Науковці ідентифікували їх як так звані празькі гроші — це своєрідна валюта того часу. Українське слово «гроші», до речі, походить саме від назви цих монет. Незважаючи на те, що вони були досить по-



Молодий науковець Михайло Вашета й досі не йме віри, що йому випала удача знайти справжній скарб!

**Празькі гроші — це своєрідна валюта того часу. Українське слово «гроші», до речі, походить саме від назви цих монет.**



Ті самі монети, за кожен з яких можна було купити корівчину

ширеними в Європі й Україні, археологи нині знаходять у кращому разі одну-дві монети... А щоб одразу такий скарб — це фантастика!..

Яким же чином гроші, що були засобом платежу і накопичення, перетворилися в забутий скарб? Не виключений варіант, що їхній власник був заможним постачальником якихось товарів. Наприклад, для гостей з'їзду монархів, який проходив у Луцьку в 1429 році. У ньому брали участь очільники європейських країн та 15 тисяч осіб їхньої челяді. Можливо, хтось із гостей волинян тоді й розрахувався за сім тижнів гостювання та харчування, охо-

рону чи якісь інші товари або послуги? — Еталонний «празак» важив 3,96 грама, і за нього в ті часи можна було придбати корову. Прикро, але ми знайшли лише залишки скарбу, бо його вже... пограбували «чорні археологи». Ці ж монети, мабуть, по стіні сповзли в житло... Але й за них можна було свого часу купити ціле стадо худоби! — висловлює свою версію появи скарбу Михайло Вашета. — Срібло не відомий нам господар міг заховати в разі нападу татар... Або ж під час так званої Луцької війни 1431 року... Тоді війська польського короля Ягайла взяли в облогу Луцьк, але так і не змогли подолати воїнів князя Свидригайла і взяти наше місто. А наляканий власник грошей, спостерігаючи за борнею, ви-

рішив заховати свої заощадження до кращих часів... Але вони для сердеги, судячи з усього, так і не настали!

Тепер відчищені від нашарувань століть срібні монети — ці переконливі свідки давніх тісних зв'язків Волині із Західною Європою — незабаром знайдуть своє місце на експозиційних площах Волинського краєзнавчого музею.

### З історії скарбопошуку

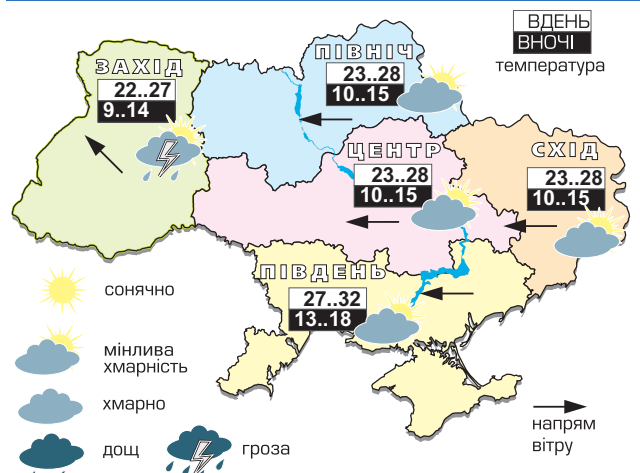
Те, що ця європейська знахідка не випадкова, засвідчують і предмети з інших знайдених на території регіону скарбів.

— У 1928 році під час створення насипу під майбутню залізничну колію Львів—Луцьк неподалік села Борочичі, що в Горохівському районі, на глибині понад метр було знайдено величезний скарб срібних і золотих римських монет кількістю понад 1500 екземплярів. Однак ця цифра, не виключено, занижена. Бо збереглися розповіді, що загальна вага скарбу становила понад 50 кг!.. — розповів директор Волинського краєзнавчого музею Анатолій Силко. — У 1961 році в селі Качин Камінь-Каширського району в керамічному горщику виявлено скарб срібних елементів кінської упряжі та побутового призначення, який було датовано ще готським періодом.

Ще один скарб знайдено в 70-х роках минулого століття під час демонтажу костелу піарів у селищі Любешів, який пережив лихоліття I та II світових воєн. Тоді робітники знайшли кілька кілограмів монет і прикрас і потайки розділили їх між собою. Комуś дісталось на одну монету менше, і про обурення «обділеного долею» стало відомо владі. Відтак після довірливих співбесід у КДБ через короткий час усе золото було вже в державній скарбниці...

Скарбовдача на Волині продовжилася на початку 1980-х, коли нині професор Волинського нацуніверситету ім. Л. Українки Михайло Кучинко при розкопках давньоруського городища в Городищі-2 Луцького району знайшов, зокрема, срібні давньоруські нашийні гривни, браслети та намистини. Ці філігранно виготовлені окраси, як і вироби з качинського скарбу, нагадують про майстровиті руки наших предків і вже забуті сторінки з життя Волині, коли вона була невід'ємною часткою загальноєвропейського процесу. Артефакти, що мають вік півтори-тисячу років, нині стали одним із символів Волинського краєзнавчого музею...

## ПОГОДА НА ЗАВТРА



## ТЕМПЕРАТУРА ПО ОБЛАСТЯХ УКРАЇНИ НА 20 ТРАВНЯ

| Область           | Ніч     | День    | Область          | Ніч     | День    |
|-------------------|---------|---------|------------------|---------|---------|
| Київська          | +10 +15 | +23 +28 | Черкаська        | +10 +15 | +24 +29 |
| Житомирська       | +9 +14  | +22 +27 | Кіровоградська   | +11 +16 | +24 +29 |
| Чернігівська      | +10 +15 | +23 +28 | Полтавська       | +11 +16 | +23 +28 |
| Сумська           | +9 +14  | +23 +28 | Дніпропетровська | +12 +17 | +25 +30 |
| Закарпатська      | +9 +14  | +23 +28 | Одеська          | +13 +18 | +25 +30 |
| Рівненська        | +9 +14  | +22 +27 | Миколаївська     | +12 +17 | +26 +31 |
| Львівська         | +7 +12  | +21 +26 | Херсонська       | +13 +18 | +27 +32 |
| Івано-Франківська | +7 +12  | +21 +26 | Запорізька       | +12 +17 | +27 +32 |
| Волинська         | +9 +14  | +22 +27 | Харківська       | +10 +15 | +23 +28 |
| Хмельницька       | +9 +14  | +22 +27 | Донецька         | +13 +18 | +22 +27 |
| Чернівецька       | +8 +13  | +20 +25 | Луганська        | +10 +15 | +23 +28 |
| Тернопільська     | +8 +13  | +21 +26 | Крим             | +13 +18 | +27 +32 |
| Вінницька         | +10 +15 | +23 +28 | Київ             | +12 +14 | +25 +27 |

Укргідрометцентр

Договір № 155-н-163/08-48/04 ОР оренди (найму) нерухомого майна від 22 травня 2008 року укладений між Дочірнім підприємством Національної акціонерної компанії «Надра України» «Західукргеологія» та Товариством з обмеженою відповідальністю «Харко» вважається припиненим з 13.04.2012 року у зв'язку із закінченням строку, на який його було укладено.

Білоцерківський міський районний суд Київської області по цивільній справі за позовом ВАТ Страхова компанія Нова до Тодишева Рустама Петровича про відшкодування шкоди завданої ДТП в порядку регресу.

Викликає до суду: Тодишева Рустама Петровича, останнє місце реєстрації — м. Біла Церква, Київської області, вул. Павлюченка, 51, кв. 9, як відповідача по справі на 23.05.2012 р. о 10-00 год. Судове засідання відбудеться в приміщенні Білоцерківського міського районного суду Київської області за адресою: м. Біла Церква, вул. Турчанінова, 7, суддя І. В. Верещинська.

У разі неявки Тодишева Рустама Петровича справу буде розглянуто за його відсутності.

Суддя І. В. Верещинська

Скадовський райсуд Херсонської області викликає Орлова Леоніда Івановича, прож. невідоме, в якості відповідача по цивільній справі № 2119/2-1073/2011 за позовом Орлової Аліни Леонідівни до Орлова Леоніда Івановича, Радгоспненської сільської ради Скадовського району Херсонської області про усунення перешкод в користуванні жилим будинком. Судове засідання відбудеться 23.05.2012 року о 11:30 годині в приміщенні Скадовського районного суду за адресою: Херсонська обл., м. Скадовськ, вул. Пролетарська, 39, каб. № 11. В разі неявки відповідача до суду, відповідно до ст. 169 ЦПК України, справа буде розглянута на підставі наявних доказів.

Суддя Ведмідська Н. І.

Сокирянський районний суд Чернівецької області викликає Лінгуряна Владислава Анатолійовича, 20.04.1966 року народження, останнє відоме місце проживання: м. Сокиряни, провул. Грибоседова, 4 Сокирянського району Чернівецької області як відповідача по цивільній справі за позовом ПАТ КБ «Приват Банк» до Лінгуряна Владислава Анатолійовича про звернення стягнення, в судовому засіданні, яке відбудеться о 10 год. 50 хв. 23 травня 2012 року в залі суду за адресою: вул. Шевченка, 7 м. Сокиряни Чернівецької області.

У випадку неявки Лінгуряна В. А. в судовому засіданні, цивільна справа буде розглянута за його відсутності за наявними у справі доказами.

Суддя І. С. Стасів

Постановою Господарського суду Київської області від 07.05.2012 року у справі № БЗ/043-12 Дочірнє підприємство «Молочні продукти» (ідентифікаційний код 23843310; місцезнаходження: 09000, Київська обл., м. Сквиря, вул. Київська, буд. 36, оф. 3; п/р 2600124943 в ПАТ «УПБ», МФО 300205) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Олексійчука Ігоря Васильовича (ліцензія на здійснення діяльності арбітражних керуючих серії АВ № 600774; адреса: 03083, м. Київ, просп. Науки, 88а, кв. 64).

## УРЯДОВИЙ КУР'ЄР

Засновник — Кабінет Міністрів України  
Реєстраційне свідоцтво КВ № 2 від 12 квітня 1994 року  
Передплатні індекси «Урядового кур'єра» —  
61035, 40227 (пільговий)

Головний редактор — Сергій БРАГА  
Перший заступник  
головного редактора  
Леонід САМСОНЕНКО  
Заступники головного редактора:  
Зоя РОМАН,  
Лариса УСЕНКО  
Відповідальний секретар  
Іван ГРОМ'ЯК

Адреса в Інтернеті: www.ukurier.gov.ua  
Адреса редакції: 01008, Київ, вул. Садова, 1  
Телефон для довідок: 253-12-95.  
Телефони відділу реклами: 253-55-09,  
факс: 253-72-91, 253-34-78, e-mail: adv@ukcc.com.ua  
«Урядовий кур'єр» виходить у вівторок, середу, четвер,  
п'ятницю та суботу  
Зам. № 24560. Тираж 50319

Листування з читачами тільки  
на сторінках газети.  
Відповідальність за достовірність  
інформації та реклами несуть автори  
та рекламодавці.  
Набрано і зверстано у комп'ютерному  
центрі «Урядового кур'єра».  
Друк: ТОВ «Мера-Поліграф»,  
04073, Київ, вул. Марка Вовчка, 12/14  
www.mega-poligraf.kiev.ua